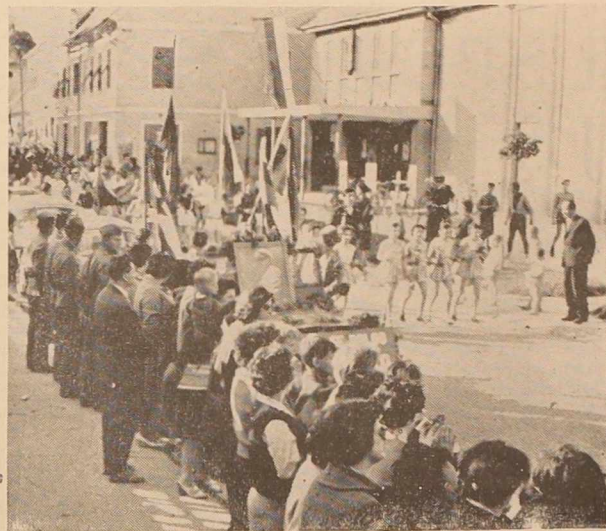




Povsod, koder je vodila pot Stafeto mladosti — topli sprejemi. Na sliki: lokalna štafeta iz Cmureka

## Tovariš Tito na V. Plenumu CK ZKJ

V soboto je bil v Beogradu peti plenar CF ZKJ, na katerem je tovariš Tito podal referat o stališčih Zveze komunistov Jugoslavije do aktualnih mednarodnih vprašanj in nalog mednarodnega delavskega gibanja v boju za mir in socializem.

Tovariš Tito je poudaril, da so v sedanjem obdobju človeške zgodovine interesi socializma in miru neločljivo povezani in da zato politika aktivne koeksistence pomeni eno najmočnejših političnih sredstev borbe mednarodnega delavskega razreda za družbeni napredek in za krepitev socialističnih sil in činiteljev v svetu. Politika ZKJ je globoko povezana z vsemi naprednimi silami v svetu in je bila ter ostala sestavni del borbe mednarodnega delavskega gibanja. Jugoslovanski komunisti so na strani tistih komunističnih in delavskih partij, ki se borijo za likvidacijo dogmatizma in stalinističnih metod v komunističnem gibanju, na strani tistih, ki se borijo za mir in mirno urejanje spornih mednarodnih problemov.



Tovarišu Titu vse naše najlepše želje ob 71. rojstnem dnevu! Bodi nam zdrav še mnogo let!

# S ŠTAFETO MLADOSTI TUDI NAŠI POZDRAVI

ŠE DVA DNI IN NOSILCI ŠTAFETE MLADOSTI BODO PRISPEDI V BEOGRAD. V SOBOTO BODO IZROČILI TOVARIŠU TITU NEŠTETO POZDRAVOV IN ŽELJA, KI SO JIH NA DOLGI POTI PO NAŠI DOMOVINI SPREJELI OD CICIBANOV, PIONIRJEV, MLADINE, OBČANOV, PRIPADNIKOV JLA. V IMENU VSEH NAS BODO ČESTITALI PREDSEDNIKU REPUBLIKE, TOVARIŠU TITU OB NJEGOVEM 71. ROJSTNEM DNEVU.

Štafeto mladosti so na njen poti spremljali milijoni delovnih ljudi. Vseposod kamor je prišla, so ji pripravili svečan sprejem — bil je to praznik povsod, ko smo pozdravljali nosilce štafetnih palic, bil je to praznik zmag, zaupanja in vere v jutrišnji dan, ki bo lepši od večerajšnjega, saj ga bomo olepšali mi, diržavljani socialistične Jugoslavije pod vodstvom Zveze komunistov in tovariša Tita.

In ko smo minuli četrtek in petek spremljali Štafeto mladosti od Zerovincev v Ljutomer, v Slatino Radenci in G. Radgono, pa naprej proti M. Soboti, Beltincem in Lendavi, vse tja do Murskega Središča, smo vseposod srečali podobne prizore. Že v Zerovincih se je nosilec štafetne palice pridružil koloni osebnih avtomobilov, okrašenih s cvetjem in zastavami. Kot cesta v daljavo se je vila kolona in pred njo so tekli pionirji in mladinci s cvetjem in štafetnimi palicami v rokah proti Ljutomeru. Pionirji kar niso hoteli predati štafetne palice vsaki bi rad tekel, tekel do kler bi vzdržal. Povsod je zato nosilec štafetne palice spremljal gruča sodelavcev. V Ljutomeru je štafeto mladosti pozdravila dvatisočglava množica ljudi, zastave v vetru, cvetje in srečna razgibanost na obrazih ljudi. Zbranim je spregovoril Tone Truden, predsednik ObLO, pozdravno pismo pa je prebral Franc Rajnar, sekretar ObK ZKS. Še pred prihodom zvezne štafete so prispeli v Ljutomer tudi lokalne štafete. Po kratkem kulturnem programu je štafeta nadaljevala pot proti Slatini Radenci. Na celi poti isti pri-

zor: nosilce štafetne palice pozdravljajo občani in iz roke s štafetno palico podajajo pionirji, mladinci, fantje in dekleta vse tja do Gornje Radgone in še naprej.

(Nadaljevanje na 8. strani)



S sprejema Stafete mladosti v Murški Soboti

## POVEČANJE PROIZVODNJE IN SKRB ZA DELOVNEGA ČLOVEKA

# najpomembnejši nalogi

V sredo dopoldne se je mudil v Murški Soboti Ferdo inž. Medl, kandidat za zvezni gospodarski zbor. Tovariš Medl je imel razgovor z volivci z delovnih kolektivov »Panonije« in »Agroservisa«. Razgovoru je prisostvoval tudi Janez Lanšček, predsednik ObLO, Murska Sobot.

Ferdo inž. Medl se je s člani obeh delovnih kolektivov pogovarjal o gospodarskih in drugih problemih obeh podjetij. Zveznega poslanskega kandidata so proizvajalci seznanili s težavami, ki jih imajo v proizvodnji in pri nadaljnjem razvoju; seznanili so ga o tem, da je v obeh kolektivih občutno pomanjkanje strokovnih kadrov in prostorov.

Ferdo inž. Medl je dejal, da je v obeh delovnih kolektivih mogoče najti pota, kako čim prej dobiti potrebne strokovne kadre in rešiti vprašanje delovnih prostorov. Tovariš Medl je menil, da je treba probleme, ki negativno vplivajo na hitrejši razvoj obeh gospodar-

skih organizacij in izboljšanje delovnih pogojev v njih, smeleje reševati. Skrb proizvajalcev mora biti osredotočena k

tem in še k drugim vprašanjem, ki bodo vplivala na kvantitativno in kvalitativno rast proizvodnje.

## Ivan Ros govoril na zborovanju v Murški Soboti

# Vso pozornost statutu občine in delovne organizacije

Na velikem zborovanju ob sprejemu Titove štafete v Murški Soboti, ki se ga je udeležilo nad 4.000 občanov, je govoril kandidat za zveznega poslanca Ivan ROS.

Tov. Ros je uvodoma v svojem govoru poudaril, da tisoč in tisoč mladih spremljalo letos Štafeto mladosti s še večjo voljo, s še večjim zaupanjem v jutrišnji dan. Nato je poudaril veliko vlogo, ki jo ima Jugoslavija v mirobiljubnem reševanju mednarodnih problemov in velik prispevek, ki ga je dala naša država k ublažitvi mednarodne napetosti. Opozoril pa je, da so ta prizadevanja Jugoslavije tesno povezana z njenim notranjim razvojem, ki je z novo ustavo dobil še bolj samostojno pot.

Ob tem pa je opozoril, da sprejetje teh pozitivnih aktov ni dovolj, ampak da je potrebno v bodoče z vsemi silami

skrbeti za uresničitev velikih ustavnih določil. Pred vsemi občani in člani delovnih kolektivov je velika naloga — sprejeti take občinske statute in statute delovnih organizacij, ki bodo omogočili vsakemu delovnemu človeku, da bo njegov vpliv pri odločanju prišel do polnega izraza. Zato izdelovanje teh aktov ne smemo prepustiti ožjemu krogu ljudi, ki bi jih naj izdelali namesto nas in mimo občanov, ampak mora vsak aktivno sodelovati pri sestavljanju in sprejemanju statutarov.

Nadalje je tov. Ros govoril o velikih spremembah, ki so se zgodile v naši državi. To so veliki uspehi na gospodarskem in negospodarskem pod-

ročju, ki jih pa ni opaziti samo v večjih mestih in industrijskih centrih, temveč na poljih, travnikih in vinogradih, ki imajo popolnoma drugačno podobo, kot so jo imeli pred leti. Doseženi uspehi pa niso samo plod velikih investicij, ampak v veliki meri uporabljanja znanstvenih odkritij in strokovnosti kadrov. Ta praksa se mora v bodoče še bolj uveljaviti. Z modernizacijo proizvodnje je potrebno delavca razbremeniti ob tem pa tudi povečati njegov dohodek.

Prav pri delitvi dohodka je potrebno začeti pot nadaljevati. Potrebno je razbiti mezno miselnost in proizvajalec

(Nadaljevanje na 2. strani)



V prazničnem razpoloženju

## VREMENSKA NAPOVED

za čas od 23. maja do 2. junija  
Nestalno vreme s pogostimi padavinami. Močnejše padavine pričakujemo med 23. in 24. majem ter med 30. majem in 2. junijem. Izboljšanje vremena okrog 27. maja in 3. junija.  
D. V. M.

## ZBOROVANJE V ROGAŠEVCIH IN NA CANKOVI

# RUDI ČAČINOVIČ MED VOLIVCI

V Rogoševcih in na Cankovi sta bili v soboto in nedeljo predvolilni zborovanja.

Zbranim občanom sta govorila kandidat za poslanca v republiški zbor Rudi Čačinovič, predsednik Gospodarskega odbora pri Izvršnem svetu SRS, in predsednik ObLO M. Sobot Janez Lanšček.

Tovariš Čačinovič je na obeh zborovanjih govoril predvsem

o zunanji politiki, našem gospodarstvu in bodočih nalogah občanov v krajevnih skupnostih. V obeh krajih so volivci zastavili svojemu kandidatu največ vprašanj v zvezi s komunalno ureditvijo svojih krajev in slabimi cestami, ki so nujno potrebne popravil.



# USPEŠEN START JE POTREBNO ŠE STOPNJEVATI

(Nekaj ugotovitev o gibanju gospodarstva v soboški občini)

V soboški občini ugotavlja, da je proizvodni start industrijskih organizacij v prvih štirih mesecih še kar ugoden. Podjetja so v glavnem dosegla ali celo preseгла svoje proizvodne obveznosti, v znatnejšem zaostanku je le par podjetij, ki so bila s svojo proizvodnjo vezana na močno primanjkuje surovine ali re-produkcijski materiali.

Tako je Tovarna mlečnega prahu v Murski Soboti zaradi občutnega pomanjkanja mleka izpolnila le 78 odst. planirane proizvodnje. V puconski Proizvodni kremenčevega peska so presegli proizvodni načrt za 242 odst., predvsem zaradi izdatno povečanega izkoriščanja zalog kremenčevega peska v novo odprtem obratu v Moščancih in povečane proizvodnje cementnih izdelkov. Z ugodnimi proizvodnimi dosežki se lahko pohvalijo tudi v tovarni mesnih izdelkov, tovarni oblačil, perila in pletenin Mura itd. Rekordno povečanje proizvodnje so zabeležili tudi v kombinatnem obratu Agro-merkur, kjer so že začeli proizvajati v novo vzpostavljenem obratu.

## NAPREDUJEMO TUDI V IZVOZU

V primerjavi z dosežki v enakem obdobju lanskega leta je dosežen pomemben napredek tudi na področju mednarodne menjave blaga — izvoza izdelkov. Industrija kot celota je izvozila za 30 odst. več blaga. Najbolj ugoden indeks je dosegla tovarna oblačil, perila in pletenin Mura (81 odst.) Pomembno je še to, da se bo po predvidevanju letos razširil tudi krog podjetij, ki se pojavljajo na inozemskem tržišču. Svoje izdelke bosta pričela izvažati tudi kovinsko podjetje Panomija in Pletiljstvo Beltinka.

## SAMO SPOMLADI VEČ PORABLJENIH GNOJIL KOT LETA 1961

V zadnjih treh letih je bil zabeležen dokajšen napredek tudi pri uporabi umetnih gnojil (153 kg na hektar v letu 1960, 182 kg leta 1961, 207 kg v letu 1962), medtem ko bo letošnja potrošnja umetnih gnojil predvidoma enkrat večja od lanske. Že pri spomladanskih setvenih delih smo porabili povprečno 194 kg umetnih gnojil na hektar, kar je celo več kot je znašala poraba umetnih gnojil v celotnem predlanskem letu.

## DOSEGANJA ZNAČILNOST SE PONAVLJA: HITREJŠA STOPNJA RAZVOJA

Proizvodni dosežki v prvih štirih mesecih tudi dokazujejo, da v soboški občini — to pa bi menda lahko posplošili za vse Pomurje — dosegamo tudi letos hitrejšo stopnjo gospodarskega razvoja (25,8 odst. od republiškega (13, odst.) in zveznega povprečja (14 odst.), kar je prav gotovo zelo ugoden pokazatelj za uspešno nadaljevanje naše gospodarske razvoje poti in približevanju gospodarski moči razvitejših pokrajin in industrijskih središč. To značilnost smo prevezeli iz izredno intenzivnega gospodarskega prizadevanja v preteklih letih. Stevilke so kajpak relativne in bazirajo na naši gospodarski osnovi.

## IN KJE JE STORILNOST

Ob tem skromnem pogledu kaže opozoriti tudi na nekatere ugotovitve službe družbenega knjigovodstva ob pregledovanju in potrjevanju bilanc gospodarskih organizacij za preteklo leto.

Tako so znašale terjatve od kupcev kar 12 odst. od celotne fakturirane realizacije. Ta podatek ni posebno ugoden, saj je potrebno upoštevati, da so se zaradi tega zmanjšali tudi osebni prejemki zaposlenih in skladi. Temu vprašanju bodo morale gospodarske organizacije letos posvetiti več pozornosti, prav tako tudi notranjim ukrepom za povečanje storilnosti, saj lanske dosežke na tem področju niso posebno zadovoljivi.

Letos je možno pričakovati, da bodo odstranjeni nekateri objektivni vzroki, ki so tudi vplivali na povprečno stopnjo storilnosti v industrijskih pod-

jetjih. Med drugim tudi vpliv priučevanja novega kadra v tovarni oblačil, perila in pletenin Mura v Murski Soboti, v kateri je zaposlenih več kot polovica industrijskih delavcev v soboški občini.

-sk

## USPELA PROSLAVA OB 100-LETNICI ŠOLE V MOTVARJEVCIH

# SOŽITJE OBEH NARODNOSTI

Motvarjevci — s pripadniki madžarske narodnostne manjšine naseljena obmejna vas na Goričkem — so v nedeljo dopoldne sprejeli svoje goste ozvočeni in ozaljšani s cvetjem, zelenjem, slavloli in zastavami, gostoljubno kot le kaj. Med uglednimi gosti so bili tudi republiški sekretar za šolstvo Boris Lipužič, član Okrajnega odbora SZDL Maribor Franc Šebjanič, podpredsednik ObLO M. Sobota inž. Edo Perhavec in drugi.

Na prostorni jasi ob sedanjem šolskem poslopiju se je pred okrašeno tribuno zbralo okrog 2 tisoč občanov, ki so tokrat prav dostojno praznovali visok jubilej — stoletnico svoje osnovne šole. Za vedro razpoloženje je že pred osrednjo proslavo poskrbela godba na pihala soboškega DPD »Svoboda«.

Po intonaciji Internacionalne je podpredsednik ObLO inž. Edo Perhavec v svojem pozdravnem govoru najprej čestital zbranimu občinstvu k

ložnosti dolžni posebej poudariti, da so prizadevanja tedanjih odbornikov za ustanovitve šole bila pomemben korak k napredku. Po njegovih besedah je kakršnokoli organizirano šoljenje pismenosti in znanja v sredini devetnajstega stoletja bilo redko in življenjsko važno poslanstvo, ne samo v Motvarjevcih, marveč v Pomurju sploh. Čeprav je bilo zavzemanje za šolo za takratne prebivalce Motvarjevcev povezano s številnimi skrbmi, je zagotavljanje šolskega pou-

ka njihovim otrokom bila edino pravilna akcija za materialni in duhovni razvoj kraja. Za teh sto let so se v šoli in življenju vasi dogodile velike spremembe, ne samo glede števila otrok, marveč tudi v poslanstvu in mestu šole. Namesto popolnoma izoliranih manjšinskih šol je naš šolski sistem v minulih nekaj letih vpeljal dvojezični pouk na teh območjih. To pa je nedvomno velik korak naprej.

V bogatem kulturnem programu so potem nastopili pionirski pevski zbori z osnovnih šol Folkevi, Kobilje in Motvarjevci, recitatorji in druge kulturne skupine, med katerimi sta vzbudila največ po-

zornosti domača mladinska folklorna skupina in ansambel mladih tamburašev iz Turnišča.

Motvarjevčani, zlasti mladi, so bili slavnostno razpoloženi že večer pred praznikom. Zbrali so se ob kresu in se veselili pozno v noč. Kulturni program so jim ob tej priložnosti pripravili taborniki rodu »Blatno jezero« iz Kobilja, ki so si v bližini slavnostnega prostora vzorno uredili svoje naselje. V nedeljo zjutraj pa je vaščane spravila na noge budnica godbe na pihala.

Nedeljsko slavlje ob 100-letnici šole v Motvarjevcih je minilo v znamenju prijateljstva in medsebojnega sožitja prebivalstva obeh narodnosti v teh krajih, sožitja in sodelovanja, ki se je prav lepo manifestiralo tudi pri izvajanju pestrega kulturnega programa. S. K.

## V NEDELJO SO V MURSKI SOBOTI ODPRLI

# AVTOMATSKO TELEF. CETRALO

V nedeljo so na soboški pošti izročili namenu novo avtomatsko telefonsko centralo — Ob otvoritvi je bilo na njo priključenih že nad 200 telefonov — Nova centrala v Murski Soboti predstavlja prvo fazo avtomatizacije TT službe v Pomurju — Čez nekaj dni bodo odprli avtomatsko telefonsko centralo tudi v Ljutomeru.

Nedeljski otvoritvi nove avtomatske telefonske centrale v Murski Soboti so med drugimi prisostvovali tudi predsednik gospodarskega odbora IS SRS, Rudi Čačinovič, sekretar sveta za promet in zveze IS SRS, Alojz Zokalj, direktor skupnosti PTT podjetij Slovenije, Jože Gerbec in podpred-

sednik OLO Maribor, inž. Miran Mejak. Zbrane je najprej pozdravil predsednik UO Podjetja za PTT promet Murska Sobota, Franc Glavač; nato pa je spregovoril direktor podjetja, Julij Sabotin, ki je med drugim dejal: »Kmalaj pol dobrega leta je minilo, odkar smo

predali svojemu namenu novo poštno poslopje v Murski Soboti. To je bil nujen pogoj za montažo avtomatske centrale. Od takrat smo vse napore osredotočili v modernizacijo te mreže, ki je potrebna obnove.« Nadalje je dejal, da znaša vrednost projekta prve faze avtomatizacije nekaj nad 145 milijonov dinarjev, od tega je podjetje vložilo iz lastnih virov in dotacij občinskih ljudskih odborov približno 30 milijonov dinarjev. Izrekel pa je tudi zahvalo podjetju za PTT promet v Kranju, ki je za zboljšavo medkrajevni telefonskih zvez odstopilo 1.000 kg bakrene žice ter pozdravil pripravljenost trboveljskega podjetja, ki se pripravlja na podobno gesto. Zahvalil pa se je tudi vsem občinskim ljudskim odborom, strokovnjakom »Iskre« in »Tegreda« in še posebej predsedniku bivešega OLO Murska Sobota, Rudi Čačinoviču in Jožetu Gerbecu, direktorju skupnosti PTT podjetij, ki imajo zasluge, da je ta prva faza avtomatizacije končana ob predvidenem roku.

## Ob letošnjem Tednu požarne varnosti

# Lani za nad 5 milijard din škode

Od 19. do 26. maja bo po vsej državi Teden požarnega varstva, katerega namen je, da med prebivalstvom propagiramo požarno-preventivno službo in da množično odpravljamo napake, ki utegnejo povzročiti požar.

Požari nam iz leta v leto povzročajo vse večjo materialno škodo, ki kvarno vpliva na družbeni brutoprodukt in življenjski standard. V letu 1962 je bilo v naši državi za nad pet milijard din direktne škode, če pa računamo še iz-

pad v proizvodnji, se ta škoda potroji. Samo v Sloveniji je bilo 1392 požarov, škoda pa znaša nad eno milijardo din. Večina požarov nastane zaradi malomarnosti in neprevidnosti prebivalstva, veliko pa jih povzročijo tudi otroci.

Naglo povečanje družbenih dobrin zahteva tudi učinkovito požarno zaščito, posebno še zato, ker se tudi pri nas raz-

Ob pričetku uveljavljanja norm. aktov Komunalne skup. za soc. zavarovanje v M. Soboti

# TRASIRANJE NOVIH ODNOSOV

Skupščina Komunalne skupnosti socialnega zavarovanja za Pomurje je že sprejela normativne akte, s katerimi je predpisala stopnje posameznih prispevkov. Zavoljo zapoznele objave pa ti akti doslej še niso imeli pravne veljave, zato še tudi ni mogoče ugotoviti, kakšen je bil njihov vpliv v delovnih organizacijah — pri zavezancih socialnega zavarovanja.

Poslovanje in obračunavanje zdravstvenih storitev je torej doslej še potekalo po starem, toda kljub temu so že dokaj zanesljiva znamenja, da poteka finančno poslovanje pretežno v okviru planiranih zneskov. Zanimivo je celo rahlo zmanjševanje izdatkov za zdravstvene storitve, tudi bolniški stavež je ponekod v upadajočem, manjša je potrošnja zdravil itd., če vse to primerjamo z enakim obdobjem v lanskem letu. Tako ugotavljajo, da je k zmanjšanju bolniškega staveža prispevalo v glavnem manj obolenj za gripo zaradi uveljavljenega preventivnega ukrepa.

Za neposredno uveljavljanje pravic iz zdravstvenega zavarovanja bo po finančnem načrtu skupnosti na voljo 1 milijarda 188 milijonov dinarjev. Največji znesek — 895 milijonov dinarjev — bo uporabljen neposredno za zdravstveni službi, delovnim organizacijam bo ostalo 135 milijonov dinarjev za nadomestila osebnih dohodkov zaposlenih v času boleznih do 30 dni in nesreče, medtem ko bodo znašale druge dajatve zavarovalnega zavarovalnega okrog 158 milijonov dinarjev. Glavni realizator sredstev zdravstvenega zavarovanja je torej zdravstvena služba, v okviru katere pa ima splošna zdravstvena služba še poseben pomen. Je namreč startna točka, ki ima največ neposrednih stikov z zavarovanci, zato je tudi v prvi vrsti poklicana, da na široki fronti uveljavlja tudi zdravstveno varstvo in pre-

ventivno. Zato je na področju finansiranja odmerjeno tej službi tudi največ pozornosti. Doslej je bila zdravstvena služba na področju finansiranja v glavnem odvisna. S sklepanjem pogodb med zavodom in splošnimi zdravstvenimi ustanovami ali finansiranjem programov zdravstva niti ustanov pa nastajajo tudi na tem področju bistveno novi odnosi. Nova smer zdravstvenega varstva je nakazana že s tem, da za uspeh poslovanja zdravstvene ustanove ne bodo bitno važne številke, s katerimi so doslej dokazovali potrebo po vlaganju namenskih sredstev, marveč predvsem dejansko zdravstveno stanje zavarovancev v določenem obdobju. To pa lahko v prihodnje prinese tudi večje možnosti za preventivno delovanje zdravstvene službe.

Cisto praktično bo to izgledalo takole: če bo zdravstvena ustanova splošne prakse čimveč sama opravila in poslala v specialistične ordinacije manj zavarovancev, izboljšala splošno zdravstveno stanje zavarovancev, izdatkeje vplivala na zmanjševanje zostankov z dela, potrošnje zdravil itd., se bodo sredstva za finansiranje programa ustrezno povečevala, v nasprotnem primeru pa zmanjševala. Tako povečana sredstva pa bodo lahko služila tudi za učinkovitejše preventivno delovanje. Tako nastajajo novi odnosi znotraj zdravstva in tudi do zavarovancev.

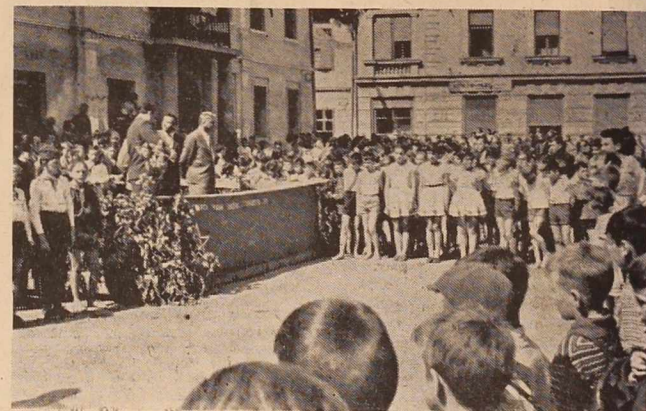
Doslej je zavod že sklenil pogodbe z večino zdravstvenih ustanov splošnega tipa. Tudi v zve-

z zdravstvom se že uveljavljajo taka pogodbenja razmerja, ki bodo omogočila, da bodo osebni dohodki zobozdravstvenih delavcev odvisni predvsem od njihove storilnosti, saj režijske stroške v pavšalu ali odstotkih ločujejo od osebnih dohodkov. V lekarnah rešujejo to vprašanje z dogovorjenimi maržami.

Kot smo že zapisali, bo letos ostalo precej namenskih sredstev tudi zavezanecem socialnega zavarovanja — delovnim organizacijam. Ali jim bodo namenska sredstva tudi resnično ostajala, to pa je odvisno predvsem od njih samih, kaj ti manj ko bo možnosti za nesreče pri delu, poklicna in druga obolenja, ki nastajajo tudi zaradi pomanjkljive higienske-tehnične varnosti in sploh zdravstvene varstva zaposlenih, manj bo tudi bolezenskih izostankov z dela.

Tako usmeritve podjetij novi sistem tudi vzpodbuja in stimulira, kajti neuporabljena namenska sredstva bodo lahko podjetja usmerjala v širše zasnovano zdravstveno varstvo zaposlenih, kar pa ni samo zelo zaželeno, marveč tudi koristno.

Le tako bo namreč mogoče uresničiti pričakovanja, da bolniški stavež letos ne bo dosegel lanskega povprečja, to pa pomeni končno tudi zmanjševanje bremena, ki so z dosežanimi normativnimi akti komunalne skupnosti socialnega zavarovanja dokaj napeta in za zavezanec prispevkov tudi težje sprejemljiva. Druge izbire pa trenutno namreč ni bilo. -sk-



S sprejema zvezne Stafete mladosti v Ljutomeru

vijajo različni tehnološki procesi. Skrb za požarno preventivo zato ni le stvar gasilske službe, temveč vsakega državljanja.

V Tednu požarnega varstva bodo posebno razgibane gasilske organizacije; na svojem območju bodo opravile preventivne preglede vseh poslopj izvedle različne vaje in pripravile predavanja za prebivalstvo.

## 1. JUNIJA V RADENCIH

MOJMR SEPE Z MAJDO SEPE IN NINO ROBIČEM

Kot smo že pisali, bo 1. junija v prostorih Zdravilišča Slatina Radenci 1. maturantski ples soboških gimnazijcev, ki bo združen s plesno revijo. Plesno glasbo bo izvajal orkester zabavne glasbe RTV Ljubljana pod vodstvom Mojmir Sepeta. Pela pa bosta znana pevca zabavne glasbe Majda Sepe in Nino Robič. -mv-

## PREDVOLILNO ZBOROVANJE V M. SOBOTI

mora čutiti, da ob večjem delovnem uspehu raste tudi njegov dohodek. Zato pa je potrebno tudi taka merila uveljaviti. Vzporedno pa mora biti zainteresiran za investicije, za dolgoročni plan, pogledati pa mora tudi preko zidov svojega podjetja, kajti nesme mu biti vseeno, na kak način in v kak namene se delijo občinska proračunska sredstva.

Nadalje je tov. Ros govoril o razvoju visokih šol in po-udaril, da se glede študentov z ozirom na število prebivalcev Jugoslavija uvršča na tretje mesto na svetu. Enako kot v šolstvu je naša družba vložila velika sredstva tudi v razvoj zdravstvene službe.

Razvoj soboške komunne je bil v preteklih letih še ugodnejši in hitrejši kot zveze in republike. Težko pa ga je oceniti na osnovi samo nekaterih podatkov, zato je dolžnost vsakega občana, da se podrobneje seznani z vsemi podatki. Ta razvoj je kljub nekaterim napakam zelo veliki.

Kot ena najdogovornejših nalog pa se postavlja glede take proizvodnje, katere izdelki se bodo lahko merili s svetovno priznanimi kakovostmi. To je modernizacija proizvodnje in zboljšanje delovnih pogojev, s tem pa ustvarjanje večjih materialnih možnosti za razvoj ostalih negospodarskih področij.

Vse te naloge pa lahko uspešno rešuje le širši krog občanov in proizvajalcev, zato je to naloga vseh občanov. Enako pa tudi novih skupščinskih teles in vseh tistih, ki so sprejeli zaupanje volivcev.



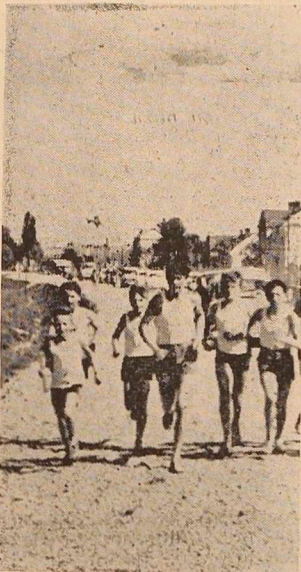
## V ZNAMENJU NOTRANJE USMERITVE

Predvolilna aktivnost je v soboški občini zajela tudi sindikalne organizacije v podjetjih, zadrugah in ustanovah. Številne konference in posvetovanja v občinskem merilu so že tudi dala konkretne napotke.

V olavir neposrednih razprav o pomenu novega volilnega sistema, njegovi konkretizaciji v naših razmerah in o samih volitvah so zajeta tudi druga aktualna vprašanja, ki bodo prav gotovo obogatila razprave in predvolilno aktivnost delovnih kolektivov. Tako na primer na dnevni red sindikalnih podružnic posredovano vprašanje kulturno-prosvetnega delovanja v kolektivih in izven njih. Tudi zadnje zasedanje skupščine Komunalne skupnosti socialnega zavarovanja je potekalo v znamenju neposrednega vključevanja v predvolilne priprave.

Prav v teh dneh so se v gospodarskih organizacijah in kmetijskih zadrugah pričele razširjene seje delavskih svetov in združenih svetov, kjer razpravljajo o gospodarjenju v prvih štirih mesecih letoš-

njega leta, konkretnih pripravah za sprejemanje statutov in uveljavljanju zdravstvenega varstva delavcev po novih



Po beli cesti s štafeto mladosti

predpisih. Poleg predsednikov ustreznih svetov se bodo tokrat v neposrednem stiku s svojimi volivci pričeli uveljavljati tudi člani komunalne skupnosti, socialnega zavarovanja. V kulturno-prosvetni skupini prirejajo članske sestanke, na katerih razpravljajo o samoupravljanju v luči nove

ustave in uveljavljanju šolske reforme, v javni upravi pa potekajo razprave predvsem o statutih občine in krajevnih skupnosti. V teh službah je tudi zelo aktualno uveljavljanje sistema delitve osebnih dohodkov.

Široke tribune upravljalcev razširjenim sejam delavskih svetov bodo prisostvovali tudi člani izvršnih odborov sindikalnih podružnic, člani ZK in mladinskih vodstev, bodo prav gotovo v aktualnih notranjih vprašanjih utirle pota čisto konkretnim rešitvam. To pa je tudi glavni namen predvolilne aktivnosti v sindikatih.

-sk

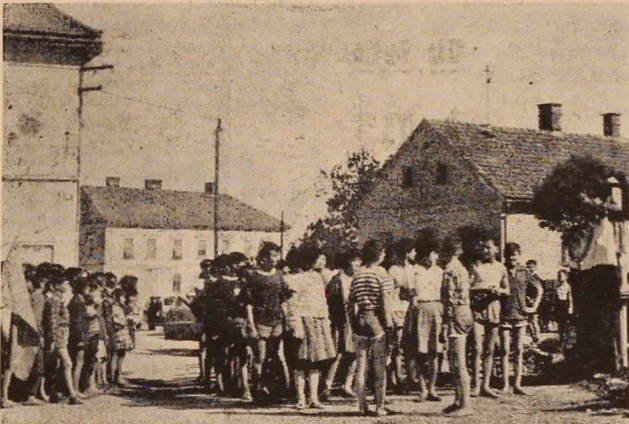
## Gimnazijci dogradili košarkarsko igrišče

KRATEK POVZETEK: PORABILI SO 300 KUBIKOV GRAMOZA IN TRI VAGONE CEMENTA — DVE TONI BETONA NA DIJAKA ALI SKUPNO 9 TISOČ DELOVNIH UR — IGRISČE VREDNO 5 MILIJONOV DINARJEV

Vzporedno s pospešenim razvojem košarke v Pomurju so dijaki gimnazije že minulo jesen pričeli ob modernem stadionu za gimnazijskim postopjem graditi betonsko košarkarsko igrišče, katerega so zgradili v razmeroma kratkem času. Potrebni je le še nekaj kontrolnih opravil, nato pa bo igrišče slavnostno izročeno svojemu namenu.

Organizacijsko vodstvo gradnje je prevzel komite ZMS na gimnaziji, ki je zbral tudi investicijska sredstva; nekaj sta prispevali občinska in okrajna zveza za telesno kulturo ter bivši OLO, veliko pa tudi razne dijaške organizacije.

Prejšnjo jesen so formirali šolsko delovno brigado, ki je zgradila temelje igrišča, nato pa se je delo nadaljevalo v prostih urah in s prostovoljno pomočjo dijakov izven šolskega časa. Dijaki so pokazali do akcije pozitiven odnos. Pri betoniranju so porabili okrog 300 kubikov gramoza in 3 vagone cementa. Na nosilih so prenesli na gradbišče okrog 630.000 kg betona, kar znaša dve toni na posameznega dijaka. Opravili so blizu 9 tisoč delovnih ur v skupni vrednosti okrog štiri milijone dinarjev, medtem ko je material, vložen v



S sprejema zvezne Stafete v Križevcih pri Ljutomeru.

V Sloveniji bomo imeli prve volitve  
V PETEK, 24. MAJA

Volili bomo odbornike delovnih skupnosti občinskih skupščin. Glasovanje na voliščih bo potekalo po posameznih skupinah dejavnosti tako, kot je bilo to izvedeno pri kandidiranju. Le odbornike kmetijske skupine za gospodarski zbor bomo volili v nedeljo, 26. maja.

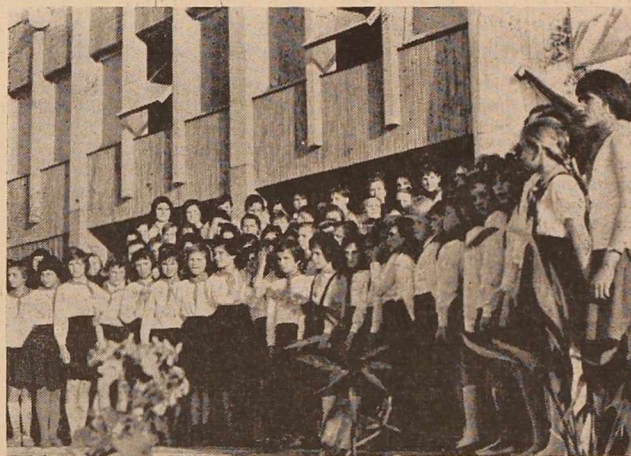
Glasovali bomo z volilnimi listki. Če je na volilnem listku samo en kandidat, bo leta izvoljen samo takrat, če ga bo volila večina volivcev tiste volilne enote, v kateri kandidira. V mnogih delovnih organizacijah bodo volišča odprta že v zgodnjih jutranjih urah.

V NEDELJO, 26. MAJA

bomo neposredno volili odbornike občinskih zborov občinskih skupščin. Glasovali bomo za tiste kandidate, ki smo jih na zborih volivcev predlagali.

Postopek glasovanja na voliščih bo takšen kot pri volitvah v zbore delovnih skupnosti. Razlika je le v tem, da pri volitvah v občinske zbore nimamo posameznih skupin dejavnosti, temveč je volilno telo enotno.

Po novih zakonskih predpisih v prostoru, kjer se bo volilo, ne bo smelo biti več kot deset volivcev. Preden da volilni listek, je predsednik volilnega odbora dolžan pojasniti volivcu način volitev. Volivec, ki zaradi telesne napake ali nepismenosti ne bo mogel sam voliti, lahko pripelje s seboj pred volilni odbor osebo, ki bo namesto njega izpolnila volilni listek in ga spustila v volilno skrinjico.



Pionirji so zapeli pesem o Titu, vedri in veseli

TRIDNEVNI SEMINAR ZA KMEČKO MLADINO V PTUJU

## Mladina beži iz vasi a stroj je ne more povsem nadomestiti

Prejšnji teden je Okrajni komite ZMS Maribor organiziral v Ptuj tridnevni seminar za mladinska vodstva v kmetijskih organizacijah in na vasi. Seminarja se je udeležilo 36 delegatov, od teh tudi štirje delegati iz soboške občine.

Program seminarja je bil pripravljen tako, da so v dopoldanskem času bila predavanja in razprava, v popol-

danskem času pa so si udeleženci skupinsko ogledali bližnja kmetijska gospodarstva in obrate: perutninarsko farmo in mešalnico redilnih krmil v Ptuj, pitališča, odprte hlevestrojno molžo in sušilnico v Kidričevem, v Staršah pa selekcijo rži in razne poskuse v rastlinskem pridelovanju.

Sekretar OO SZDL Maribor Slavko Soršek je predaval o aktualnih nalogah na vasi. Med drugim je poudaril, da smo predvsem v zadnjih petih letih priče občutnim spremembam na vasi; mladina beži iz vasi v mesta, močna materialna krepitev pa prispeva k izboljšanju življenjskega standarda na podeželju. Na kmetijah ostaja samo starejša delovna sila; sposobnejši mladi vaščani se izseljujejo, doma pa ostaja le manj sposobna mladina.

Analiza je pokazala, da je v kmetijstvu nad 50 odstotkov

starejše delovne sile, v industriji pa le okrog 10 odst. Na vas se vrača le malo ljudi s strokovno izobrazbo. Za moderno kmetijsko proizvodnjo pa zaenkrat še ni na voljo toliko strojev, da bi lahko povsem nadomestili mladino, ki zapušča vasi. V kmetijstvu naj bi ostala mladina, ki ima v njem tudi perspektivo. Mladina naj bi se vključila kot aktiven činiteelj v kmetijsko pridelovanje in v proces modernizacije.

Razpravljali so tudi o vlogi žene na vasi. Temu vprašanju smo v zadnjem času posvečali premalo skrbi; ženi bo potrebno omogočiti in zagotoviti tudi določene kvalifikacije. Tako je na primer žena sposobna vzporedno z moškim opravljati poklic traktorista itd. Mnogo so govorili tudi o kooperaciji, vlogi SZDL na vasi, klubskem življenju in podobnem.

O nalogah in aktualnih vprašanjih je predaval inž. Milan Erjavec, član CK ZMS, inž. Jože Guzelj pa o nalogah in delovnih metodah ZMS na vasi.

-do-

### Razstava učencev v gospodarstvu

V ponedeljek je bila v okviru Dneva vajencev v klubskih prostorih soboške Svobode otvoritev razstave izdelkov učencev v gospodarstvu. Izdelke razstavljajo učenci oblačilne, lesne in kovinske stroke. Na razstavi sodelujejo tudi soboški taborniki, ki so v posebnem prostoru razstavili improvizirani tabor.

Razstava, ki jo je otvoril predsednik Občinskega sindikalnega sveta Murska Sobota tov. Stefan Šabjan je dokaj dobro pripravljena in urejena. Za prijetno dekoracijo prostora pa so poskrbeli mladi soboški fotomateriji, ki so okrasili stene s slikami iz življenja, dela in razvedrila mladine.

### Priprave za volitve v Veliki Polani

Krajevni odbor SZDL je sestavil skupino članov, ki bodo pred volitvami obiskale vse občane in jih natančno poučile o času, kraju in načinu volitev. Sredi tedna se bodo skupine sestale na analitičnem posvetovanju in potem ukrenile vse potrebno, da bo volilna udeležba popolna. Vaška mladina bo okrasila volišča; pritegnila bo tudi šolski akti-

ZMS.

Nastopi pionirskih in mladinskih glasbenih skupin

## V 'Reviji mladih'

Občinski svet Svobod in prosvetnih društev, Občinska zveza DPM in občinski komite ZMS Murska Sobota bodo priredili letos v »REVJI MLADIH« nastope predšolskih, osnovnošolskih in srednješolskih glasbenih skupin. Revija bo na večer pred rojstnim dnem maršala Tita v dvorani Kina »Park« v M. Soboti.

Pomladanska meseca, april in maj, sta bila že nekaj let v življenju naše šolske mladine namenjena revijam, na katerih je ta mladina pokazala dosežene uspehe na raznih področjih svobodnih dejavnosti. Med temi revijami so bili tudi pionirski pevski festivali, ki so bili po številu sodelujočih in tudi po kvaliteti izvajanja iz leta v leto boljši.

Letošnja glasbena revija bo zajela poleg pionirskih pevskih zborov tudi predšolsko in srednješolsko mladino. Predšolsko mladino bodo zastopali cimbani iz soboškega vrta, srednješolsko pa ženski zbor učiteljica iz Murske Sobote in tamburški zbor ESS. Na reviji bo sodelovala še soboška glasbena šola z godalnim orkestrom, ki je bil na III. reviji mladinskih pevskih zborov in instrumentalnih skupin okrajja Maribor izbran za republiško revijo, ki bo na koncem maja v Celju. Za to revijo je bil izbran tudi ženski zbor učiteljica iz M. Sobote. Obe glasbeni skupini bosta na reviji v Murski Soboti izvajali program, ki sta ga naštevali za okrajno in sedaj še za republiško revijo.

Skupno bo sodelovalo na reviji 13 pevskih zborov in 2 instrumentalni skupini. Med instrumentalnimi skupinami se bo naša javnost poleg godalnega orkestra glasbene šole predstavil tudi tamburški zbor soboške ekonomske srednje šole. Tudi ta je želel sodelovati na okrajni reviji, vendar



Pomladna podoba

## GORNJA RADGONA

Da bi bilo kulturno-zabavno življenje mladine v radgonski občini čim pestrejš, se je pričel v Radgoni plesni tečaj. Se mnoga je namreč mladine z dežele kakor tudi iz mesta, ki ne zna plesati. Na tem tečaju se mladinci in mladinke učijo plesati standardne in moderne plesne, med njimi tudi twist, bosso novo, madison itd. Mladino uči diplomirani plesni učitelj Jože Martinec iz Murske Sobote.

## Sedem kratkih razgovorov z mladimi kandidati iz Ljutomerske občine

JOŽE TIGELI, kmečki sin, ki kandidira v občinski splošni zbor: »Za nas kmetovalce je izredno važno pogodbeno pridelovalno sodelovanje s kmetijsko zadrugo. Lani sem dosegel ugodne rezultate v travništvu, saj mi je to sodelovanje prineslo toliko dohodkov, da sem lahko pokril vse stroške za uveljavljanje agrotehničnih ukrepov pri vseh kulturah. In krajevni problemi? Na Stari cesti so ceste izredno slabe, saj ob slabem vremenu ne moreta sem s prevoznim sredstvom niti zdravnik ne veterinar. Naše ceste še niso dobile kubika gramoza. Prevoz gramoza iz oddaljenih krajev je izredno drag in sami nimamo toliko sredstev, da bi si lahko kaj več privoščili. Povezava z drugimi kraji in zlasti občinskim središčem je torej akutno vprašanje, pri reševanju katerega nam bo zelo potrebna tudi občinska podpora«.

IVO PERŠAK, strojni ključavničar  
V »Tehnostroju«

kandidira v republiški gospodarski zbor: »Na našem podeželju ostaja zelo malo mladine. Mnogo mladih se je namreč izučilo obrtali pa odšlo v industrijska središča, starši pa so ostali sami na posevstvih, osamljeni in prepuščeni samemu sebi, ne da bi lahko svojo zemljo mogli tudi v redu obdelovati. Menim, da tega vprašanja niso dolžne reševati zgolj družbene kmetijske organizacije, marveč je tukaj tudi odgovornost

otrok do svojih staršev. Otroci bodo morali v takih primerih korenito spremeniti svoj odnos do staršev, kajti ne bi bilo prav, če bi ta skrb bremenila zgolj našo družbo«.

STANKA VIZOVIŠEK,  
prosvetna delavka

kandidira v občinski zbor delovnih skupnosti: »V naši občini smo v zadnjih letih precej naredili pri vzgoji mladine. Mlade smo vključevali v vzgojne procese v šolah za življenje, političnih šolah, na proizvodnih konferencah, v klubskem življenju itd. Ugotavljam pa, da je premalo povezave med mladino podeželja, mest in delovnih organizacij. Kar zadeva aktivnost mladine, je ta v mnogem odvisna tudi od prostorov. Brez njih pa je namreč še vedno precej aktivna ZMS«.

FRANC BOHINEC  
kmetijski delovodja

kandidira v občinski zbor delovnih skupnosti: »V naši občinski enoti Nunska graba pravkar zaključujemo kompleksno obnovo 65 hektarov vinogradov. Povsem smo uveljavili terasni sistem. Predvidevamo še obnovo kakih 20 ha vinogradov. Lanska elementarna nesreča nam je prinesla največji problem, saj sedaj sploh ne moremo računati na večjo proizvodnjo, marveč posvečamo največjo skrb gojenju vinske trte.

Kandidatura pa me je presenetila, saj sem še mlad, toda če bom

izvoljen, si bom v ljudskem obdoru prizadeval pri reševanju gospodarskih vprašanj s posebnim poudarkom na mlade proizvajalce«.

JOŽE VIDOVIČ,  
tekstilni mojster v obratu  
MTT

kandidira v občinski zbor delovnih skupnosti: »Preobrazba miselnosti naših delavk, ki so bile do nedavnega še kmetijske pridelovalke, bo dolgotrajen proces. Nekateri namreč mislijo, da je s tem, če dobro delajo na delovnem mestu v proizvodnji, že tudi vse opravljeno. Nemajhen vpliv imajo na mlade delavke tudi starši, ki jih čezmerno zaposlujejo na polju, zlasti v sezoni kmečkih del. Tako delavka le s težavo žrtvuje kako uro še za sestanek, predavanje ali društveno delovanje. Prav tako pa se dekleta branijo aktivnega vključevanja tudi v družbene organizacije na vasi, češ da že itak delajo v tovarni in zato tudi njej pripadajo«.

BRANKO ŠTAMAN,  
preds. ObK ZMS Ljutomer

kandidira v organizacijsko-politični zbor republiške skupščine: »Menim, da smo v našem okolišu napravili pomemben korak pri razvijanju mladinske organizacije. Stevilno članov ZMS smo povečali od 719 v letu 1961 na 1409 v letošnjem letu. Na tem področju pa še imamo izdane rezerve. Do občinske konference nameravamo ustanoviti nova aktivna ZMS v Berkovcih in



## Pred praznikom mladosti

Ena izmed temeljnih pridobitev narodnoosvobodilnega boja je bratstvo in enotnost jugoslovanskih narodov. Tega se zaveda tudi naša mladina, zato bdi nad to pridobitvijo, jo dalje razvija in utrjuje, skratka postaja njen glavni glasnik in nosilec. To velja tudi za mladino našega pomurskega področja, česar ne morejo demantirati niti nekateri povsem izolirani negativni pojavi iz zadnjega časa. Tudi takih izoliranih pojavov — ki jih ne gre podcenjevati — bi ne bilo, če ne bi zanemarjali dela s tistim delom intelektualne mladine, ki se opredeljuje po tujih vzorih. Kar je zanemarljivo, se ne da hitro nadoknaditi. Kjer pa se je z mladino že doslej precej delalo, naj se to delo še stopnjuje, saj ni bolj hvaležnega dela, kakor je delo z mladino. To so pokazale tudi dosedanje izkušnje z delom radgonske mladine, predvsem s tistimi 80 pevci, ki so vključeni v pevski zbor Silvine Tomasini. Ta pevski zbor ima za seboj že desetletni jubilej in nešteto gostovanj po mnogih mestih Jugoslavije, dva nastopa pred predsednikom republike in tudi več gostovanj v Avstriji, pa se doslej ni zgodilo, da bi kjerkoli napravili najmanjši slab vtis kaj šele omembe vreden spodrsilaj.

Zahvaljujoč takemu ugledu naših mladincev in mladink bomo imeli ob 20-letnici osvoboditve na našem področju — predvsem v Radgoni in Radencih — festival bratstva in enotnosti.

Takrat se bo pomurska mladina srečala s predstavniki mladine desetih jugoslovanskih mest, med njimi iz Slavenskega brega, ki je pred tolikimi leti prva navdušeno sprejela mlade gornjradgonske pevce in jim izkazala največjo pozornost s tem, da je samo njim skupno z Jugoslovansko rečno mornarico organizirala izlet na vojnih ladajah, ki plovejo po Savi. Srečali se bodo s predstavniki mladine iz Prištine, ki je radgonskim pevcem organizirala obisk Kosovske Mitrovice, da bi skupaj počastili spomin narodne junakinje Silvine Tomasini. Ki je leta 1939 — pred prof. Jožetom Kerenčičem — poučevala na ljudski šoli v Gornji Radgoni, pozneje pa v Kosovski Mitrovici, kjer so jo gesta povci 14. avgusta umorili. Srečali se bodo z mladinci z Bitolja, ki so storili vse, da bi njihovi gostje iz Gornje Radgone spoznali čim širše predele njihove makedonske domovine, kakor je bila to želja nekaj let prej tudi bosanske mladine. Že sedaj vemo, da bodo na letošnjem festivalu v Nikšiću in na naslednjem v Subotici gornjradgonski mladinci deležni zopet največje pozornosti, pač zato, ker prihajajo z naše severne meje, ki je bila v preteklosti tolikokrat nevarno ogrožena. Se bolj pa zato, ker prihajajo kot glasniki bratstva in enotnosti, ideje, brez katere si ne moremo zamisliti našega sedanjega in bodočega napredka.

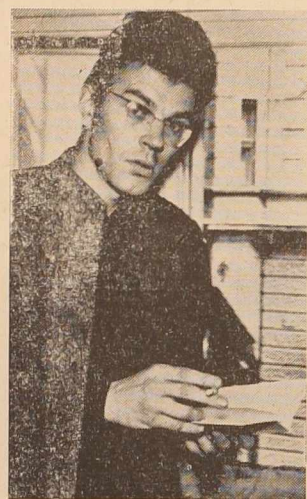
Do velikega dogodka, do proslave 20-letnice osvoboditve v okviru festivala bratstva in enotnosti, je samo še dve leti časa, zato nas skrbi, če se bomo utegnili primerno pripraviti za sprejem udeležencev iz vse Jugoslavije v našem Pomurju.

Ivan Kreft

## Uspela razstava otroških risb in grafik

V nedeljo je bila odprta v Murski Soboti razstava otroških risb, ki jo prireja likovna krožka Casopisno založniškega podjetja Pomurski tisk in Osnovne šole I.

Od otvoritve pa do danes si jo je že ogledalo mnogo ljudi, posebno šolske mladine. Razstavljenih je 45 del in to grafik in risb. Razstava je zelo bogata in nam priča o velikih uspehih likovne vzgoje v obeh krožkih. Pred mnogimi risbami človek kar začuden



Pesnik Kajetan Kovič

## RAZSTAVA Slovenske grafike

Komaj smo dobili toliko časa pričakovane razstavne prostore, že je tudi sestavljen bogat spored razstav. Za začetek so občinstvu predstavljeni naši največji grafiki, katerih imena niso znana samo našemu kulturnemu občinstvu, temveč občinstvu širom po svetu. Za svoje delo so dobili številna priznanja na mnogih razstavah in pridobili velik ugled slovenski grafiki in kulturi sploh. Zato je tudi popolnoma upravičeno, da so prvi gostje naše galerije.

Razstavljenih je 22 grafik in to Božidarja Jakca, Franceta Miheliča, Rika Debenjaka, Lojzeta Spacala, Mihe Maleša, Stiplovskega, Toneta Kralja in Franja Goloba. Nekateri so zastopani z več, drugi z manj deli. Glede na število razstavljenih bi lahko rekli, da je razstava bolj skromna, toda ob tem je potrebno dodati, da so dela izbrana in da so med njimi taka, ki uživajo poseben sloves. Panjske končnice Rika Debenjaka so temu umetniku prinesle velika priznanja, Kresna noč in Spomin na očeta Franceta Miheliča ali Poslednje zvezde Božidarja Jakca so dela, ki jih odlikuje velika impresivna moč in ki se obiskovalcu razstave posebej vtisnejo v spomin. Miha Maleša, Lojzeta Spacala in ostale pa tudi redno srečujemo na večjih domačih in mednarodnih razstavah.

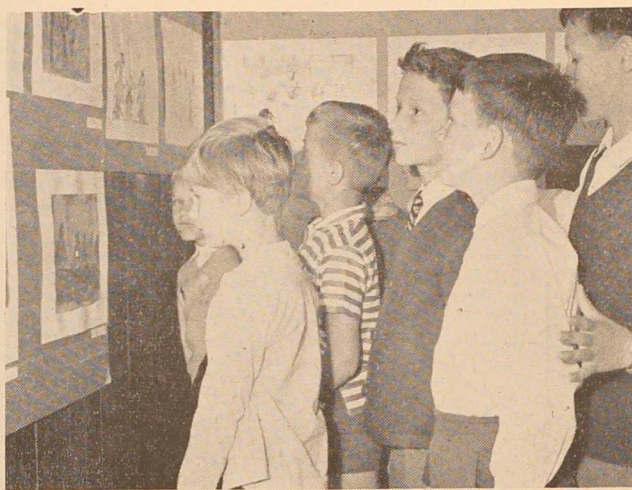
S to razstavo se Murska Sobotna začenja uvrščati v krog tistih manjših slovenskih mest kot sta Slovenjgradec in Kostanjevica, ki so si z večletnim stalnim delom pridobila prav na razstavah poseben sloves. Upajmo, da bo tudi ta hram v našem središču deležen tolikšne pozornosti, kolikor je prej omenjenih mestih, ki ju odlikuje izredna ljubezen do likovne umetnosti.

Letos se bo v teh prostorih kot je predvideno po programu izvršilo kar 12 razstav. To nam bo omogočilo, da bomo lahko redno spremljali likovno umetnost in jo tudi globlje spoznavali. Doslej je človek namreč lahko le bolj prilo-

bojati in ne more verjeti, da so nastala pod čopičem 8 ali 12-letnega otroka. Pričajo pa o velikih domiselnostih in tudi sposobnosti v obvladanju slikarske tehnike ter o močno razvitem estetskem občutku, za barve in kompozicijo.

Strokovnim voditeljem obeh krožkov je brez dvoma za tako uspešno razstavo potrebno izreči posebno priznanje z željo, da bi njihovemu vzgledu sledili tudi drugi.

S. B.



Mladi obiskovalci na razstavi mladih razstavljalcev

Pesnik Kajetan Kovič, kandidat v kult.-prosvet. zbor repub. skupščine

## Neposredna možnost za reševanje kulturnih problemov

Pesnika Kajetana Koviča kandidirajo v kulturno-prosvetni zbor republiške skupščine volivci iz Gornje Radgone. Kajetan Kovič se zaveda odgovornosti poslankega dela v republiški skupščini, zlasti z zornega kota predstavnika Gornje Radgone, ki tvori most Jugoslavije k sosednji državi Avstriji. V zadnjem času si prizadevamo, da bi zblížali oba osreda v kulturnem pogledu. Kajetan Kovič je

med nosilci tega zblížanja saj je že nekajkrat nastopil s svojimi prevodi na kulturnih prireditvah v Avstriji.

Našega pesnika Kajetana Koviča ne poznamo samo doma, temveč ga cenijo tudi v tujini. Poznajo ga v Avstriji, Franciji in drugod, pa seveda tudi v Ameriki in po drugih deželah, kjer žive naši izseljenci. Ljubljanska »Rodna gruda« glasila Slovenske izseljenske matice, večkrat objavlja njegove pesmi.

Nekaj njegovih pesmi pa so prevedli tudi v druge jezike: razen v nemščino in francosčino tudi v poljščino, češčino in italijanščino.

Pesnik Kovič je torej med poborniki sloge in prijateljstva med narodi. Znan je dobro v Gradcu kjer deluje skupina mlajših kulturnih delavcev, ki je spoznala, da je možno edino v miru in sožitju živeti malim in velikim narodom. Pri akciji skupnega sodelovanja se je uveljavil Kajetan Kovič že v aprilu leta 1961, ko je prišlo do prvega gostovanja mlajših slovenskih pesnikov pri graškem kulturnem društvu »Forum Stadtpark«.

Kajetanove pesmi je razširil po etru tudi avstrijski Radio Graz. V zadnjem času pa jih je objavila v nemškem prevodu avstrijska literarna revija »Manuskripte«. Izdaja jo skupina mlajših naprednih avstrijskih književnikov, prav ti so včlanjeni v društvo »Forum Stadtpark«. Kajetan jih je obiskal v družbi s slovenskimi književniki Filipom Kalanom, Ivom Minatičem in drugimi. Literarne oddaje avstrijskega Radia Graz so se vršile pod naslovom »Der Nachbar im Südosten« (Sosed na jugovzhodu). V prvih šestih oddajah so recitirali pesmi Kajetana Koviča, Iva Minatiča, Daneta Zajca, Janeza Menarta, Cirila Zlobca, ter prozo Mire Miheličeve, sedanje predsednice Društva slovenskih književnikov, Filipa Kalana in Vladimira Kralja.

K zblížanju med sosednjo Stajersko in Slovenijo sta doprinesli svoj delež tudi dve slikarski razstavi, ki so jih priredili v Grazu slovenski slikarji.

S. B.

## Prvi učitelji soboškega učiteljsišča

Največ težav je povzročal dijakom pri maturi slovenski jezik, sledita pedagogika in psihologija; sorazmerno dobri so bili zagovori domačih in log in obvladovanje znanja iz metodike, kar je razumljivo, saj so se eno leto urili na praksih.

Te dijake je polna štiri leta oblikoval učiteljsišče, ki je zlasti prva leta svojega obstoja borilo s kadrovskimi težavami, zlasti takrat, ko smo postavljali temelje, na katerih stoji sedanja izobrazba teh mladih ljudi. Peto leto si je učiteljsišče prizadevalo čim bolj jim pomagati, toda neposredno vodstvo je pripadalo šolam, kjer so bili na praksih, zato tudi skupaj nosimo odgovornost za dobre in slabe u-

Preteklo soboto so maturirali na soboškem Učiteljsišču prvi dijaki, ki so bili eno šolsko leto več kot v letnik na učni praksi v pomurskih šolah. Maturi je predsedovala znana slovenska pedagoginja dr. Iva Segula. K maturi je pristopilo 89 kandidatov, od teh je uspelo 75 dijakov ali 84 odst., to pot ni uspelo 14 dijakov ali 16 odst., od teh je 5 odklonjenih za eno leto, ostali pa lahko opravljajo popravne izpite že v jeseni. Z odličnim uspehom so položili maturo 4 dijaki, s prav dobrim 20, z dobrim 42 in zadostnim 9 kandidatov. Med njimi je 5 diplomiranih za dvojezične šole.

spehe, katere so dosegli ti dijaki na maturi.

Izpitna komisija je ocenila maturo kot uspešno, kljub nekaterim momentom, ki so destimulativno delovali v času šolanja teh dijakov, kot n. pr. skromna povprečna nadarjenost, saj pred petimi leti ni bila izvršena nobena selekcija in se je lahko vpisal vsak dijak, ki je to želel, kakor tudi sorazmerno skromno obvladanje slovenskega jezika, kar je

pravzaprav splošni problem pomurskih osnovnih šol.

Večina teh mladih ljudi si želi nadaljnjega izpopolnjevanja na pedagoški akademiji ter drugih višjih in visokih šolah. V korist šolske politike občinskih svetov za šolstvo bi bilo, če bi postopoma tem ljudem to tudi omogočili, vsa, tretjina že to jesen.

Čez mesec dni bo na soboškem Učiteljsišču nova matura. Letos bodo maturirali tudi dijaki četrtega letnika — 91 pr

ju s svetloplavimi črticami ponazorjena lesena ograja, v sredini pa hiša. Smisel nam sicer ostaja nejasen: ali se nanaša konkretno na slikarja, ker so ga prej uvrščali med slikarje primitivce, katerih središče je v Hlebju in je hotel prikazati, da je njegova primitivnost v čisti simbolični maši, ali pa je smisel širši: primitivnost človekovega hlastanja po privatni lastnini in njegovega ideala, ki ga vidi v svoji hiši.

Obiskovalca razstave tudi močno preseneti izredno barvno bogastvo Jakijevih slik. Slika Grajska pajčevina je prava mojstrska kombinacija čistih spektralnih barv. Tudi ostala dela odlikuje ta izredna sposobnost za iskanje čistih barvnih tonov, ki so posebna odlika Jakijevega slikarstva in navdušujejo človeka. Pa še eno posebnost nam odkriva ta razstava: če je bilo za prejšnja Jakijeva dela značilna naglica, tako nam razstavljena dela kažejo, da Jakl posveča mnogo večjo pozornost njihovi dodelanosti.

S. Balazič

Ta teden ob robu

## Zagonetno občinstvo

Sobotno gostovanje mariborskega narodnega gledališča je pred soboške kulturne delavce zopet postavilo velik vprašaj: kako v bodoče organizirati obisk podobnih kulturnih prireditev.

To je že v zadnjem času drugi tak spodrsilaj, ki ga soboškemu kulturnemu občinstvu ni mogoče oprostiti. Če bi bilo res toliko prireditev, kot jih to imajo v drugih mestih, bi temu lahko rekli, da je delo pri občinstvu doživelo neuspeh. Toda žal je Remčeva Magda, s katero so gostovali Mariborčani, tako delo, ki je zelo velik uspeh tudi v Ljubljani pri bolj rafiniranem občinstvu. Tudi Cankarjev večer, ki so ga pripravili učiteljsniki, je kljub temu, da so razposlali pismena vabila, doživel slab odziv.

Kaj storiti? Ali bo v Murski Soboti res vedno potrebno od urada do urada prodajati vstopnice in trkati na vrata in prijavljati? Kje so vzroki, to je tisto veliko vprašanje, ki pa mu morda le prerediti iščemo odgovor. Morali bi pa tudi upoštevati, da je kulturno življenje pri nas res precej neorganizirano, da so prireditve neprilakovane in da za njih ne delamo velike propagande. Upoštevati je potrebno, da je pred leti nastala v kulturnem življenju Murske Sobotne občutna vrzel in da je šele letos to življenje postalo bogatejše, v nekaterih obdobjih celo prenatrpano, potem pa zopet nastajajo premori, ki so zelo škodljivi. Upoštevajoč to, je seveda vprašanje, koliko so upravičene nekatere odločitve, da bi zaradi teh spodrsilajev do jeseni odpovedali vsa gostovanja.

nc



Dekleta in fantje iz Lendave slovenska in madžarska folklorna skupina, pričakujejo Stafeto mladosti



# Za trikrat povečan družbeni bruto produkt v zadnjih letih

V minulem obdobju je bil gospodarski razvoj lendavske občine izredno hiter. Nekateri obratni so prerali obrtniški način dela in se vključili v industrijsko proizvodnjo. Nekdaj uslužnostno-prevozniško podjetje »Mehanika« je z letom 1962 prešla v industrijo, a družbeni bruto produkt je v zadnjih treh letih povečala za trikrat. Z osvojitvijo proizvodnje dežnikarske galanterije je kolektiv prihranil družbi letno 150 milijonov dragocenih deviznih dinarjev, ki smo jih morali prej plačevati za uvoz tega materiala.

V Turnišču je bila 1959 puščena v obratovanje »Planika«, obrat istoimenske tovarne obutve iz Kranja. Danes je to samostojno podjetje, ki se je po uspešno prestalih mladostnih težavah lepo uveljavilo v izvozu. Samo v drugi polovici leta 1962 so izvozili v ZDA 39.000 parov čevljev. Nadaljnja rast naročil pomeni sorazmerno mlademu kolektivu zaslužen priznanje za kvaliteto, priznanje, ki je osnova nadaljnjemu razvoju podjetja. Marca 1961 sta se spojili lendavska »Plinarna« in mariborska »Hidromontaža«, sedaj »Elektroindustrija in splošna montaža«. Rezultat gospodarskega sodelovanja je bil povečanje bruto produkta od 35 milijonov leta 1960 na 280 milijonov din v letu 1963.

Iz tesnih, neprimernih prostorov se je preselila v novo okolje tudi Tovarna dežnikov in pletenin. Leta 1956 so proizvedli nekaj nad 90.000 komadov dežnikov in vrtnih senčnikov, lanske leto pa že 215.000 komadov. V sklopu podjetja je bil leta 1959 ustanovljen obrat pletilstva, 115 zaposlenih deklet je predelalo v lanskem letu 16 ton volne. S proizvodnjo dežnikov in volnene trikotaje so ustvarili 1962. leta 568 milijonov dinarjev.

## Ob Proizvodnji nafte — še vrsta novih gospodarskih podjetij

Največje gospodarsko podjetje, ki ustvarja nad 2,5 milijard družbenega bruto produkta, je pa — vsled padanja zaloga surove nafte in naročil za uslužnostna vrtanja — začelo preusmerjati svojo proizvodnjo in v sodelovanju z drugimi podjetji aktivirati nedovoljno izkoriščene kapacitete. Investiranih 1,8 milijard dinarjev v tovarno metanola je ustvarilo 19. aprila 1963 že prve tone dragocene tekočine. Načrti za nadaljnjo predelavo metanola so pripravljene, tovarna formaldehid bo zgrajena še letos. Dogovor z »Elmo« Crnuče je sklenjen in obrat za oblikovanje bakelite bo že letos zaposlil 70 ljudi.

»Elektromlin« je v pretekli sezoni investiral okrog 60 milijonov dinarjev. Uredili so sušilnico in nabavili novo opremo za rekonstrukcijo mlina, ki jo bodo vsak čas uveljavili.

»Lendavske opelkarne« so vložile v rekonstrukcijo dolgovskega obrata 47 milijonov din. Za novo gradnjo obratnih prostorov je »Mizarstvo« vložilo 22 milijonov dinarjev.

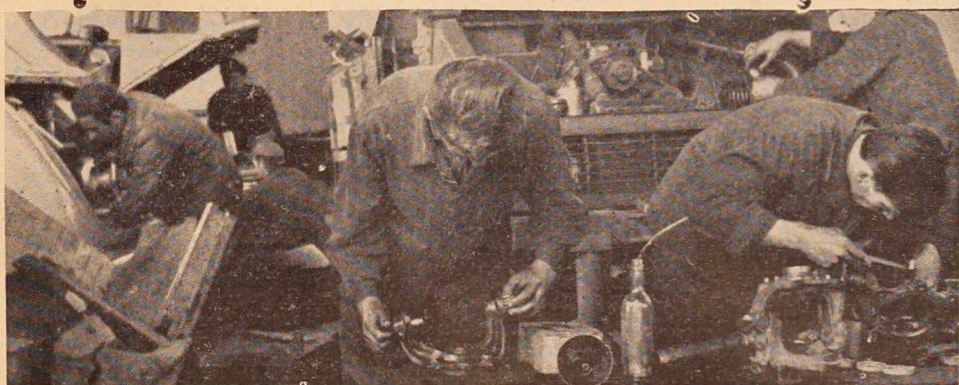
## Povečane površine v družbenem sektorju kmetijstva

Leta 1956 je bilo še 90 odstotkov celotne kmetijske proizvodnje v zasebni lastni. Leta 1962 je zajela organizirana proizvodnja že 23 odstotkov. Družbeni sektor kmetijstva je razširil svojo dejavnost od 22 ha na 770 ha kmetijskih površin. Zgradila so pet mlinov, tri skladišča, pet traktorskih lop, upravno zgradbo s šestimi stanovanji, okupiral 130 ha zemlje in nabavili večje število traktorjev, kombajnov in druge opreme. Vloga družbenega sektorja in organizirane proizvodnje se odraža tudi v načinu obdelave. Traktorske usluge v tem obdobju so se povečale skoraj štirikratno. Uporaba umetnih gnojil je narasla od 30 kg na 107 kg na hektar obdelavalne zemlje. Zaradi večje oddaljenosti od močnejših potrošniških centrov so se poljedelski pridelki krmili živimi. Kooperacija v živinoreji se je povečala dva in pol kratno.

## Čedalje več zaposlenih v industriji

Leta 1956 je občina Lendava štela 22.250 prebivalcev, do leta 1962 je prebivalstvo — zaradi izselitve v industrijsko razvijajoče kraje — padlo na 20.750. S priključnim raziranjem delom občine Beltinci ima lendavska občina 27.500 prebivalcev. Zaposlenost v družbenem sektorju je narasla od 224 na 303 ljudi. Najmočnejša je zaposlenost povečala industrijo, in sicer za 800 ljudi. Delež kmetijske prebivalstva je padel za 4 odst. Skladno s spremembo socialne strukture prebivalstva in gospodarskim razvojem je narasla tudi družbeni dohodek, kar je omogočilo dvig osebnega in družbenega standarda. Večji narodni dohodek predstavlja tudi večjo kupno moč. Ta pa je pogoj razvoja vseh tercijalnih dejavnosti. Začetek poslovanja treh specializiranih trgov in preureditev osmih »Univerzalov«, pekarn-mlekarn, in lična ureditev Papirnice so o-

Na sliki zgoraj — pomenek med malico; spodaj pri delu v delavnici — v sokoškem Agroservisu. (Fotografija CZP)



Učenci soboške Osemletke I. za Praznik mladosti

## „Pokaži, kaj znaš“

TOKRAT S PODROČJA TEHNIKE

Praznovanje mladosti so pionirji in mladinci na osnovni šoli I v Murski Soboti posvetili ves mesec maj, ki je poln raznih prireditev.

V vsem mesecu so na programu razna športna, brodarstva in modelarska tekmovanja. Organizirali bodo samostojno revijo pevskih zborov, svečano so pričakali štafeto in s kratkim kulturnim programom povežali sprejem 149 pionirjev v ZMS.

Ob koncu meseca bodo organizirali še javno oddajo »Pokaži, kaj znaš« — tokrat s področja tehnike. —ko-

4,2 na 100 živorojenih 1956 na 4,0 živorojenih leta 1962. Solska vzgoja in zdravstvena dejavnost na terenu sta zdravstveno prosveto kmetičev prebivalcev znatno dvignili.

## Napredek tudi na vasi

Na kulturno življenje na vas, se ni pozabilo. Zgrajenih je bilo šest vaških domov, dve dvorani sta bili urejeni za vaše potrebe, trije vaški domovi so pa še v gradnji.

Nagel razvoj industrije je pogoj hitrejšega razvoja s prebivalstvom preobremenjenega kmetijstva. V stalni zaposlitvi je ključ za rešitev sezonstva in njegove bogate socialne problematike. Šolstvo, zdravstvo, vprašanje tisoč kmetičev družin z ostarelimi, dela nezmožnimi ljudmi... Vse to in še mnogo velikih malenkosti zahteva od bodočih predstavnikov ljudstva razgledane ljudi, ki bodo interese svojega kraja znali vskladiti z družbenimi.

## OBISKUJEJO POMURSKO KRAJE

Počitniška zveza na soboški ESS je pred dnevi organizirala izlet v naravo in ogled turističnih krajev v Pomurju. Di-jakci so si ogledali Sl. Radence in Gor. Radgono ter se dalj časa mudili ob Negovskem jezeru. Že pred tem pa so bili na izletu v Selu, Filovcih in Moravcih. V programu še imajo ogled drugih pomurskih krajev.

F. F.

## V obratu TMP kombinata „Pomurka“ Melanžirnica v novih prostorih

Obrat melanžirnice v Tovarni mlečnega prahu je že dalj časa bil v prostorih, ki niso odgovarjali tehničnim in higienskim meram. Zato se je kolektiv tovarne odločil in adaptiral tri prostore, ki so prej služili kot skladišče.

V novih prostorih lahko jajca vskladiščajo, operejo, lomijo. Dnevno perejo, zlomijo in precedijo okrog 130 tisoč jajc. To delo opravljajo 40 ljudi, saj jajca lomijo ročno. Če bi uspeli dobiti poseben stroj za lomljenje jajc, bi ta nadomestil 30 ljudi. Tekoči melanž, ki ga dobijo v melanžirnici gre na sušenje. Če hočejo dobiti ru-

menjak, oziroma beljak v prahu ločeno, potem beljak in rumenjak ločijo že v melanžirnici.

V tovarni predvidevajo, da bodo letos izvozili okrog 6 vagonov jajčnega prahu, kar predstavlja tretjino proizvodnje. Največja odjemalca sta Avstrija in Zah. Nemčija.

razširjanje, rekonstrukcijo in modernizacijo razpoložljivih industrijskih zmogljivosti. V teh petih letih smo investirali

NA VOLITVAH BOMO GLASOVALI ZA ŠE VEČJE USPEHE

# VELIKO OBDOBJE GOSPODARSKEGA IN DRUŽBENEGA RAZVOJA JUGOSLAVIJE

V preteklih petih letih je Jugoslavija dosegla na vseh področjih družbenega, političnega in ekonomskega življenja izredno velike uspehe. Skupen družbeni proizvod in narodni dohodek sta se od leta 1958 do leta 1962 povečala skoraj za 50 odstotkov, obseg industrijske proizvodnje pa je postal večji za 67 odstotkov. S povečanjem industrijske proizvodnje se je povečalo tudi število zaposlenih in sicer za 32 odstotkov, tako da se je tudi storilnost dela v industriji, če jo merimo z razmerjem med proizvodnjo in zaposlenostjo, povečala za 22 odstotkov.

Tak razvoj industrije pa je bil možen zaradi večjih naložb v graditev novih ter v rali v kmetijstvo 500 milijard dinarjev. To je omogočilo, da sta se močno povečali mehanizacija in uporaba sodobnih tehničnih sredstev. Število traktorjev se je povečalo od 16.000 v letu 1956 na več kot 36.000 lami, potrošnja umetnih gnojil od 761.000 ton leta 1957 na približno 1.400.000 lami, površine družbenih kmetijskih organizacij pa za 600.000 hektarov.

To je omogočilo, da se je kmetijska proizvodnja kljub nihanjem v nekaterih letih v tem obdobju povečala za približno 30 odstotkov. Pomembno je, da je tržišče razen s pšenico bolj oskrbovano z raznimi proizvodi, zlasti z mesom in mlekom, ni pa še v zadovoljivi meri z zelenjavo, sadjem, perutnino in jajci.

Izredno veliki uspehi pa so bili doseženi v blagovni menjavi s tujino.

## IZVOZ SE JE V LETIH 1957 DO 1962 POVEČAL

približno za 89 milijard dinarjev ali za 75 odstotkov, uvoz pa za 34,2 odstotka. S tem pa se je močno zmanjšal tudi naš primanjkljaj v zunanjetgovinski bilanci in je lani znašal 20 milijard dinarjev. Bil je torej najmanjši v povojnem času, saj se je v zadnjih petih letih sukal med 34 in 67 milijardami letno. Bistveno pa se je spremenila tudi struktura izvoza. Povečal se je delež izdelkov, ki terjajo višjo obdelavo in zmanjšal tistih, ki so neobdelani ali pa le navadno obdelani.

V preteklem obdobju je bila tudi povečana skrb za razvoj nerazvityh območij. Skupno je bilo vloženo za investicije na območju Makedonije, Črne gore in AKMO v letih 1957—1961 približno 290 milijard dinarjev. S temi sredstvi so se močno okrepile proizvodne sile in gospodarstvo teh nerazvityh območij. Letošnji družbeni plan pa predvideva za nadaljnji razvoj gospodarsko nerazvityh območij 30 milijard dinarjev.

Ob teh velikih spremembah v našem gospodarskem razvoju so pa vzporedno nastajale tudi spremembe v upravljanju z vsem bogastvom naše države.

## PROIZVAJALCI SE ČEDALJE BOLJ OSAMOSVAJAJO PRI RAZPOLAGANJU Z DOHODKI

V preteklem letu smo pa se naprej razvijali oblike in odnose pri samoupravljanju tudi v negospodarskih dejavnostih, pa tudi oblike in odnose, ki prispevajo k nadaljnjemu razvoju komunalnega sistema in h krepitevi komunne v našem družbenem življenju. Prišlo je do nadaljnjega osamosvajanja ustanov v različnih družbenih službah, predvsem na področju prosvete in kulture. Posebej je potrebno poudariti decentralizacijo funkcij pri upravljanju s sredstvi socialnega zavarovanja, do katere je prišlo lani.

V letu 1958 so si delovne organizacije pridobile pravi-co, da v bistvu samostojno dele in razporejajo sredstva svojega čistega dohodka, v letu 1961 pa so bile odpravljene do tedaj časovno še potrebne obvezne potrditve ljudskih odborov in sindikatov pri odpravljanju osnov in meril za določanje osebnih dohodkov delavcev. S tem so delovne organizacije dobile pravico, da svobodno razpolagajo s sredstvi svojega čistega dohodka in samostojno odločajo o uporabi ostalih pridobljenih sredstev.

## V INDUSTRIJO OKOLI 1.559 MILIJARD DINARJEV

S temi sredstvi je bilo mogoče zgraditi številne nove objekte ss odobno opremo in tehnologijo, povečati proizvodnjo številnih izdelkov, razširiti izbiro in izboljšati kakovost industrijske proizvodnje. Močno se je povečala proizvodnja za široko potrošnjo in sicer koles za 208 odst., avtomobilov za 325 odstotkov itd.

Politika pospeševanja kmetijstva in socialistične preobrazbe vasi je v preteklem obdobju temeljila na postavkah sprejetih v letih 1956 in 1957, na 9. plenumu SZDLJ leta 1959 in na četrtem plenumu CK ZKJ leta 1962. Ta politika je bila usmerjena na razvoj vseh panog kmetijske proizvodnje v vseh krajih, pač v skladu s proizvodnimi in ekonomskimi pogoji ter z usmeritvijo na kmetijska posvetila in zadruge kot temeljne nosilce procesa za modernizacijo kmetijske proizvodnje in socialistično preobrazbo vasi.

Kot rezultat tega so bila številna

## PRIZADEVANJA ZA UVEDBO SODOBNIH TEHNIČNIH SREDSTEV V KMETIJSKO PROIZVODNJO

in za izboljšanje njenega ekonomskega položaja. Tako smo v preteklem obdobju invest-

dene akcije izvajati po začrtani poti. Posebno je potrebno pospešiti gradnjo stanovanj za učitelje na Razkrižju, v Bučkovo h in Cezanjecih. Govorili so tudi o nekaterih novogradnjah na Spodnjem Kamensčaku in v Bunčanih. O teh problemih so volivci obširno razpravljali tudi na minulih zborih volivcev. Kot na zborih volivcev, tako so tudi odborniki na zadnji seji poudarili, da morajo zadruge v prihodnje pravočasno opraviti razne akcije. Odborniki so ugotovili, da so bili zbori volivcev v ljutomerski občini uspešni.

Občinski ljudski odbor je na svoji poslednji seji spre-

## 2. ZADNJE SEJE OBČINSKEGA LJUDSKEGA ODBORA LJUTOMER

# NADALJEVATI ZAČETE AKCIJE

V četrtek, 16. maja je bila zadnja seja občinskega ljudskega odbora Ljutomer, na kateri so odborniki razpravljali o izvedenih zborih volivcev, sprejeli pa so tudi nekatere odloke.

Odborniki so v razpravi poudarili, da je potrebno predvi-

jel odloka o stopnjah občinske doklade od samostojnih poklicev za leto 1963, sprejeli so odlok o notranji delitvi stanarine v občini Ljutomer in sklepali so o spremembi tarife za dimnikarske in PTT storitve. Prav tako so na seji obravnavali tudi nekaj predlogov svetov in komisij pri občinskem ljudskem odboru.

Odbornikom sta se za njihovo delo zahvalila predsednik občinskega ljudskega odbora Tone Truden in Franc Rajnar sekretar občinskega komiteja ZKS ter jih pozvala k nadaljnjemu sodelovanju pri reševanju nalog v gospodarskem in družbenem razvoju komunne —ič



## VELIKE NALOGE PRED KRAJEVNIMI ORGANIZACIJAMI SZDL

Občinski odbor SZDL v Ljutomeru je v aprilu izvedel anketo o družbeni aktivnosti odborov Krajevnih organizacij SZDL in o obveščenosti občanov. V anketi, ki je obsegala 42 vprašanj, je sodelovalo 631 članov SZDL iz območij krajevnih odborov SZDL Bučkovec in Cven. Na področju KOSZDL Bučkovec je bilo anketiranih 87 odstotkov vseh članov, medtem ko je področju KO na Cvenu sodelovalo v anketi le 57 odstotkov vseh članov SZDL.

Anketa nam sicer ne more prikazati točnega stanja, vendar pa nam podatki zbrani v anketi povedo marsikakšno zanimivo in odključeno pomanjkljivost v delu odborov krajevnih organizacij SZDL. Na osnovi anketnih podatkov bomo opozorili samo na nekatera vprašanja, o katerih bi morali KO SZDL razmišljati v prihodnje.

Ko so člani SZDL odgovarjali na vprašanja, ali so bili zadovoljni s poročili, ki so bila podana na volilnih konferencah, jih je na območju KO SZDL Bučkovec zapislalo kar 64,9 odst. negativen odgovor, iz območja KO Cven pa 32 odst. Po podatkih ankete je vzrok za to v tem, ker so bila poročila pripravljena površno in so bila preveč splošna (32,5 odst.), medtem ko jih je kar 43 odst. navedlo odgovor, da poročila niso dovolj konkretno načela problematike na območjih KO SZDL in ni bilo nakazanih rešitev za probleme.

Iz tega lahko zaključimo, da je pri sestavljanju poročil sodeloval ožek krog ljudi, da poročila niso bila odraz problematike določenega področja, da KO SZDL pri sestavi poročil niso k sodelovanju pritegnili vse člane SZDL. Mnogo je bilo tudi odgovorov, ki kažejo, da med člani SZDL in krajevnim odborom sodelovanje ni dovolj tesno in stalno.

O delu sekcij pri KO SZDL pa so bili anketiranci mnenja: na bučkovskem področju delo sekcij ni poznano 40 odst. anketiranih, medtem ko je na cvenem območju ta odgovor napisalo 30 odstotkov anketiranih. V Bučkovec je bilo le 11 odst. na Cvenu pa 27 odst. anketiranih zadovoljnih z delom sekcij. Vidimo torej, da delo sekcij še vedno ni tako, kot bi ga želeli. Vzrok za to je morda tudi v zgrešenem pojmovanju mnogih članov SZDL, da sekcija predstavlja le njeno vodstvo, pa tudi v delovnih programih posameznih sekcij, saj le-ti mnogokrat niso odraz problematike, o kateri bi člani SZDL v sekcijah morali razpravljati, iskati rešitve in dati predloge odborom krajevnih organizacij SZDL.

Člani SZDL so bili mnenja, da je na sestankih krajevnih organizacij SZDL vse premalo razprav o zdravstveno-socialni problematiki, o komunalnih in stanovanjskih problemih v komunah, o gospodarjenju v podjetjih in o delu svetov, komisij in drugih organov obč. ljudskega odbora. Zelo malo anketiranih pa je bilo mnenja, da bi morali na sestankih govoriti več o vlogi in nalogah SZDL. Zanimivo je, da občani, ki so sodelovali pri anketi iz območja KO SZDL Bučkovec skoraj da ne čutijo potrebo, da bi več razpravljali z zunanjimi politiki naše države in o drugih mednarodnih gospodarskih in političnih vprašanjih.

Kar 37 odst. odgovorov na Cvenu se glasi, da se sklepi sprejeti na sestankih SZDL ne izvajajo, na območju Bučkovec je ta številka le za 5 odst. manjša. Da številka SZDL mnogokrat niso koristni, anketiranci navajajo še sledeče vzroke: slabo pripravljene sestanke, razprave se končajo brez vsakršnih zaključkov, pristojni organi v komunah ne upoštevajo sprejetih predlogov in sklepov itd.

Anketa je pokazala, da volivci pravilno gledajo na dolžnost občanov občinske skupščine. Mnenja so, da odborniki mora poznati probleme nadaljnjega razvoja komun, pravtako pa tudi težave področja, ki ga zastopa. Ne sme pa na škodo družbene skupnosti in celotnega razvoja komun postavljati na prvo mesto vprašanj, ki zadevajo samo področje ene ali več vasi, saj je za reševanje takšnih nalog mnogokrat dovolj, če se aktivirajo možnosti in lokalna sredstva ožjega področja, brez, da bi o tem moral razpravljati na dolgo in široko celotni ljudski odbor in dati večjo materialno pomoč.

Ko so anketiranci dajali odgovore na vprašanje v kolikšni meri so seznanjeni z delom ljudskega odbora, jih je kar 69 odstot-

kov odgovorilo, da občani vse premalo vedo o sklepih, zaključkih in o vprašanjih, ki jih ljudski odbor obravnava na svojih sejah. O tem naj bi več poročala tudi tisk in radio. Vzrok za slabo obveščenost občanov o teh vprašanjih je po mnenju anketiranih (50 odst.) tudi v tem, da jih odborniki na zborih volivcev ne seznani z vsem kar je občinski ljudski odbor razpravjal.

Razprave o prednostnih zvezah in republiške ustave so bile še kar uspešne tudi na območjih



Udeleženci posvetovanja o razvoju gospodarstva v soboški občini. (Fotoslužba CZP)

krajevnih organizacij SZDL Bučkovec in Cven, vendar je anketa pokazala, da je z zvezno ustavo seznanjenih okrog 75 odstotkov občanov, z republiško ustavo ni seznanjeno 59 odst. anketiranih, občinske statute pa pozna le 20 odst. občanov, ki so sodelovali pri anketi. Iz tega lahko zaključimo, da je zanimanje za republiško ustavo bilo mnogo manjše kot smo pričakovali in da občani pravzaprav skoraj ne poznajo občinskih statuten. Nehote se nam ob teh ugotovitvah porodi vprašanje, ali so odbori krajevnih organizacij SZDL na območjih Bučkovec in Cvena uspešno opravili svojo nalogo po tem vprašanju.

To so samo nekatere ugotovitve na osnovi podatkov, ki nam jih nudi anketa. Pa čeprav se te ugotovitve in podatki nanašajo samo na dve krajevni organizaciji SZDL v Ljutomerski komunah, nas silijo, da o njih razmislimo, najdemo rešitve in poti, kako čim prej in kar najbolj uspešno odpraviti omenjene pomanjkljivosti. Ugotovitev sicer ne moremo posploševati za celotno področje Ljutomerske občine, lahko pa nam služijo za orientacijo pri načrtovanju našega dela in nalog v prihodnje. Anketa nas opozarja, da moramo kljub uspehom odborov krajevnih organizacij SZDL v dosedanjem delu, v prihodnje še z večjim občutkom za politično akcijo prisluhniti potrebam, ki jih zahteva razvoj naših komun in nadaljnja krepitev vloge SZDL.

Občinski odbor SZDL Ljutomer bo v teh dneh analiziral zbrane podatke in pripravil posebno analizo, s katero bo seznanil vse odbore krajevnih organizacij v občini. Občinsko vodstvo je mnenja, da bodo zaključki, ki jih bo prinesla analiza ankete, lahko v veliki meri koristili delu odborov krajevnih organizacij SZDL.

## T E D E N MLADOSTI na Cankovi

Pionirji cankovske osemletke se že domala ves mesec pripravljajo na dostojno praznovanje Tedna mladosti. V mladinsko organizacijo bodo sprejeli 49 pionirjev, ki so že proučili statut in programska načela ZMS.

Poleg številnih športnih tekmovalij pripravljajo razne kulturne prireditve in že tradicionalno jurjevanje, edinstven običaj, ki je danes le še redko kje; pomlad bodo namreč počastili s prihodom Zelenega Jurija.

Mladina na šoli je zelo samoiniciativna in rada prime za vsako delo, v okviru razrednih skupnosti pa kaže tudi aktiven odnos do reševanja socialnih problemov posameznikov.

-ko-

## Ni izdelanih elaboratov

V soboto je bilo v Murski Soboti posvetovanje o gospodarskem razvoju soboške občine. Posvetovanja so se poleg predstavnikov KIK »Pomurka«, TPP »Mura«, ObLO, Obk ZKS, ObO SZDL udeležili inž. Viktor Kotnik, predsednik odbora za družbeni plan, Rud. Čačinovič, predsednik odbora za gospodarstvo in Zvone Kržišnik, predsednik OLO.

Uvodoma je bila na posvetovanju podana analiza gospodarskih možnosti občine vključujoč gibanje prebivalstva in njegovo poklicno aktivnost. Ugotovljeno je bilo, da kljub povečanju narodnega dohodka iz leta v leto raste razlika z narodnim dohodkom republike. Ta razlika se je od 100.000 dinarjev v letu 1956 povečala v letu 1961 na preko 200.000. To pomeni, da gospodarski razvoj ni tako intenziven kot v slovenskem merilu in da so potrebni veliki napor, da bi to razliko zmanjšali.

Na osnovi te analize so potem udeleženci razpravljali o tem, katere industrijske obrate bi bilo v prihodnosti možno razvijati. Kot osnovno so ugotovljali, da so velike možnosti za razvoj predelovalne indu-

strije, ob kateri pa je prvenstveno potrebno modernizirati kmetijsko proizvodnjo. Ker na razdrobljenih zasebnih zemljiških parcelah takega načina proizvodnje ni mogoče organizirati, zato je potrebno sistematično širiti družbeno proizvodnjo in vanjo z odkupom, skupom in kooperacijo vključevati te površine. Toda na odkupu ni sistematičnega dela in tudi uspehi niso taki. Pogrešati je zlasti ustreznih elaboratov o tem, kje in koliko zemlje bi bilo možno odkupiti. Brez teh bo zelo težko tudi izpolniti plan odkupa.

V okviru kombinata bi bilo možno razviti več predelovalnih obratov. Velike možnosti so zlasti za obrate za predelavo povrtnin in za na pol pripravljeno hrano. Pri obratu Agromerkurja tudi razmišljajo o poskusih z vakuumskim sušenjem, vendar pa k temu še ni-

so pritegnili raznih inštitutov, ki proučujejo ta vprašanja in bi bili pripravljeni pomagati. Nadalje so tudi možnosti za predelavo perutnine in jajc. Po datki kažejo, da so kapacitete nove klavnice pri tovarni mesnih izdelkov zelo slabo izkoriščene in to zaradi premajhnih kapacitet hladilnice, ki jih bo potrebno čimprej razširiti.

Za obrat za predelavo lesa so že bili izdelani načrti, toda potrebno jih bo spremeniti, ker je bilo kasneje ugotovljeno, da se je proizvodnja tistih izdelkov, ki bi jih naj po prvotnih načrtih proizvajal tudi ta obrat, tako razvila, da investicije sploh ne bi bile gospodarsko zanimivne. Velike možnosti pa so za izdelovanje panelov z borovim furnirjem, ki jih pri nas še sploh ne proizvajamo.

(Nadaljevanje na 8. strani)

## POMOČ INVALIDOM, toda ne z miloščino

Zaposlovanje in rehabilitacija delovnih invalidov je v Pomurju še vedno zelo aktualna, saj gre pri tem za uresničevanje humane naloge: vključevanje delovnih invalidov v družbeno koristno delo, ob katerem bodo našli osebo za dovoljstvo in se tudi znebili kompleksov manjvrednosti zaradi telesnih hib, ki čisto povzročajo pri njih tudi resne duševne motnje.

V Pomurju je trenutno nezaposlenih 41 delovnih invalidov. To je zaskrbljujoča številka, če jo primerjamo s številom nezaposlenih tovrstnih invalidov v večjih industrijskih središčih. To so večinoma ljudje, ki imajo manjša po-

sestva in tudi ne kažejo posebnega zanimanja za zaposlitev. Med nezaposlenimi invalidi je okrog 46 odst. nekvalificiranih delavcev, kar povzroča nove težave pri zaposlovanju in prekvalificiranju. Zanimivo je tudi, da je samo 28 nezaposlenih delovnih invalidov bilo zaposlenih na območju našega zavoda za socialno zavarovanje pred nastopom invalidnosti, ostali pa so si invalidnost nakopali drugje.

Povečevanje delazmožnosti invalidov naj bi v nasprotju z nekdanjim ugotavljanjem delazmožnosti tudi v Pomurju postalo stalna skrb na širši družbeni relaciji — od podjetij do zavoda, specializiranih delavnic za zaposlovanje invalidov itd. Podobno velja tudi za telesno in duševno defektne otroke zavarovancev.

Potrebna je predvsem večja aktivnost občinskih komisij za ugotavljanje ustreznih delovnih mest za zaposlovanje in rehabilitacijo invalidov. Odločneje pa kaže podpreti tudi specializirani invalidski podjetji — Ločilko v Murski Soboti in Prekijo v Ljutomeru —, da bosta na tem področju lahko čimbolj uspešno opravljali svoje poslanstvo.

-s/s

### TUDI V RADGONSKI OBČINI V GOSPODARSTVU IN DRUŽBENEM RAZVOJU

## VIDEN NAPREDEK

V povojnih letih nekoliko do leta 1955 se je gospodarstvo radgonske občine počasi razvijalo in to predvsem zaradi podedovane zaostalosti kmetijstva. V gospodarske panoge se je tudi zelo malo vlagalo in zato je razumljivo, da se niso mogle hitreje razvijati.

Z uveljavljanjem delavskega in družbenega upravljanja ter z materialno okrepitevijo pa se je začelo stanje vidno izboljševati. Razvoj je bil zlasti uspešen v obdobju II. petletnega plana 1957-1960, za katero je značilno močno povečanje proizvodnje ter okrepitev socialističnih družbenih in proizvodnih odnosov. V naslednjem obdobju 1960-1962 pa se je gospodarska kakor tudi negospodarska dejavnost še bolj krepila. Tako se je proizvodnja v letih 1957-1962 povečala za 76 odstotkov, narodni dohodek pa za 69 odstotkov, vendar pa je kljub temu še močno pod republiškim in okrajnim povprečjem, saj znaša na prebivalca 133.900 dinarjev, toda pred šestimi leti je znašal 76.000 din.

### ZDRAVILIŠČE SLATINA RADENCI — POMEMBEN TURISTIČNI CENTER

Najmočnejša panoga je kmetijstvo, ki predstavlja 60,3 odstotka celotne proizvodnje. Temu pa sledi industrija in ostale dejavnosti, med katerimi je najpomembnejše Zdravilišče Slatina Radenci, ki pa odpira velike možnosti za razvoj turizma in gostinstva.

Najvažnejši činitelj za povečanje proizvodnje in gospodarski razvoj v splošnem pa so bile investicije. Medtem, ko

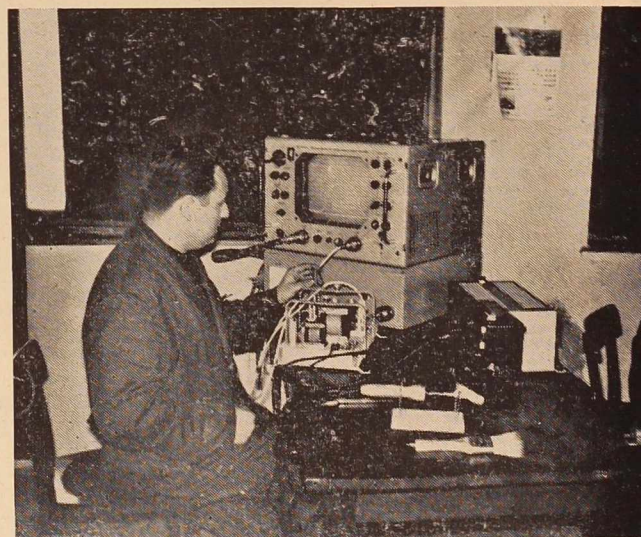
so bila investicijska vlaganja pred letom 1957 skoraj neznatna, pa so se ta v naslednjih obdobjih povečala in znašala do leta 1962 3 milijarde 325 milijonov dinarjev. Največ je bilo investirano v kmetijstvo in sicer 1 milijardo 331 milijonov dinarjev.

### ŠTEVILO KMEČKEGA PREBIVALSTVA SE ZMANJŠUJE

Razvoj gospodarstva in ostalih služb pa je bistveno tudi vplival na zaposlitev in strukturo prebivalstva. Število zaposlenih se je od 1956 povečalo od 2.475 na 3.213 lani. S tem pa se je spremenila tudi struktura: Število kmečkega prebivalstva se je od leta 1953 do 1961 zmanjšalo od 70 na 64 odstotke.

### VEČJA VLAGANJA TUDI V ELRAD IN AVTOREMONT

Zaradi relativne nerazvitosti so osebni dohodki še vedno precej pod povprečjem v republiki in okraju. Lani je znašal povprečno na zaposlenega 20.900 dinarjev mesečno. Kot posledica tega je bilo tudi povečanje družbenega standarda in pa tudi kupne moči prebivalstva. Iz proračunskih sredstev pa je bilo v obdobju 1957-1962 za družbeni standard porabljenih 958 milijonov dinarjev in s tem zgrajenih med



Elradov pretvornik za TV sprejem na »preizkušnji« z aparaturoljskop II. (Foto Jaušovec)

### IZ PUCONSKE OPEKARNE

Sindikalna podružnica Opekarne Puconci je spet začela z aktivnim delovanjem. Pred leti je pod njenim okriljem delovala odlična dramska skupina, katere niso poznali le domačini, saj se je z odrskimi deli predstavljala po vsej okolici.

Pred nedavnim so dali na oder kmečko veseloligo v treh dejanjih »Trije vaški svetniki«. Delo je bilo dobro nastudirano, kljub temu, da so nastopili na odru le trije izkušeni igralci. S svojimi izkušnjami pa so ti pomagali mladim

igralcem — debutantom. Igra je proti pričakovanju dobro uspela.

Imajo tudi skromen, toda srbno pripravljen delovni program. Letos bodo nastudirali še kako dramsko delo, za prihodnje leto pa pripravljajo presenečenje, ki bo ob 50 jubileju Ane Gorzove, v podjetju zaposlene gradbene delavke, ki se je uveljavljala ne le kot odlična in vestna igralka, marveč tudi kot dober pobudnik in delavec na kulturno-prosvetnem in družbenem področju že od svojih mladih let.

-do-

## SOCIALISTIČNA REPUBLIKA SLOVENIJA V GOSPODARSKEM IN DRUŽBENEM RAZVOJU SFRJ

SR Slovenija je po površini in po številu prebivalstva med manjšimi republikami. Z 20.251 km<sup>2</sup> zavzema le 7,9 odstotka celotne površine SFRJ. Malenkostno večji je njen delež v prebivalstvu. Ob popisu 31. marca 1961 je bilo v Sloveniji 1.587.371 prebivalcev, kar je 8,6 odstotka vsega prebivalstva SFRJ. Gostota naseljenosti v SRS je 78 prebivalcev na km<sup>2</sup>, kar je nekaj več kot v povprečju SFRJ, kjer živi na km<sup>2</sup> povprečno 72 ljudi.

Mnogo večji pa je delež Slovenije v gospodarskem in družbenem razvoju Jugoslavije. V letu 1962 je bilo na področju Slovenije ustvarjenega 16 odst. družbenega proizvoda Jugoslavije, kar pomeni, da je bilo v Sloveniji glede na

prebivalca ustvarjen za 1,8-krat večji družbeni proizvod kot v ostalih republikah. Zato pa je tudi narodni dohodek za približno 1,8-krat večji kot povprečno na prebivalca v Ju goslaviji in znaša 346.400 dinarjev, a v SFRJ na prebivalca 185.700 dinarjev.

Takšna stopnja gospodarske razvitosti je posledica precej drugačne strukture družbenega proizvoda po gospodarskih panogah kot v SFRJ, predvsem večje udeležbe industrije, ki daje več kot polovico družbenega proizvoda, medtem ko kmetijstvo daje 16 odst. Lani je na industrijsko proizvodnjo odpadlo več kot petina celotne industrijske proizvodnje SFRJ. Delež Slovenije je pomemben v večini industrijskih strok.

Razumljivo, da je potem tudi standard v Sloveniji višji. Ze pri stanovanjih je to opaziti. Na osebo pride v SRS 11,4 m<sup>2</sup>, a v SFRJ 8,9 m<sup>2</sup> stanovanjske površine. Še bolj je to opazno v blagovnem prometu, ki predstavlja v trgovini na debelo 17, v trgovini na drobno 15 odstotkov v jugoslovanskem merilu. Od leta 1957 do 1962 smo lahko mnogo več potrošili za sredstva trajne rabe. Samo nekaj primerov: 1957. leta je en radio-aparat prišel na 8, a 1962 na 5 prebivalcev, osebni avtomobil na 302, lani na 53, televizorjev še takrat nismo imeli, sedaj pa že na 71 prebivalcev pride en. Zgrajenih je bilo tudi 41.692 stanovanj.

Naštevati bi lahko podobnih podatkov še celo vrsto.

Toda vsi ti uspehi se odražajo neposredno v tistem najdražjem, kar imamo: v življenju. ki ga vedno želimo podaljšati.

Zaradi dobre materialne osnove se je močno povečala skrb za zdravstveno varstvo. V osmih letih (1953-1961) se je umrljivost na 1000 prebivalcev zmanjšala od 99 na 88 ljudi, s tem pa se je povečala življenjska doba pri moških na 66 in pri ženskah na 71 let. V štirih letih (1957-1961) se je zmanjšala umrljivost dojenčkov celo za 31 odst. To pa zaradi tega, ker se vedno več otrok rodi v porodnišnicah (lani 83 odst. vseh novorojenčkov, leta 1957 pa le 67 odst.)



# HITREJE KOT DRUGOD

Zasledujoč gospodarski razvoj soboške občine v zadnjih desetih letih lahko opazimo, da je bil enak hiter in v nekaterih letih celo hitrejši kot v jugoslovanskem in republiškem merilu, kar so omogočile na novo zgrajene in rekonstruirane proizvodne zmogljivosti. Tako se je število industrijskih podjetij v 10. letih povečalo od 5 na 11. S tem pa se je v tem obdobju povečala industrijska proizvodnja za 280 odst. Najbolj pa se je razvila živilska industrija.

V industriji se je največ vlagalo v letih 1960 in 1961 ter tudi lani. V teh letih je bilo vloženih 1 milijardo 600 milijonov dinarjev. Največji objekti, ki so bili s tem sredstvi zgrajeni ali pa rekonstruirani, so pri Mumi in Pomurki. Vrednost proizvodnje industrijskih podjetij je bila pred desetimi leti 1,9 milijarde dinarjev, toda lani je znašala že 8 milijard.

Vzporedno s tem pa se je v industriji tudi povečalo število zaposlenih in sicer v desetih letih od 670 na 2400 ljudi.

pa se pred kmetijstvo postavlja, da v poljedelski proizvodnji pridela čim več krmil in s tem omogoči močnejši razvoj živinoreje.

Živinoreja je v soboški občini zelo razvita in v povprečju na ha presega ne samo jugoslovansko, temveč tudi slovensko. Tako pride na en hektar v soboški občini goved 0,9 (Slov. 0,6, isto Jug.), svinj 1,2 (Slov. 0,6, Jug. 0,3), perutnine 3,5 (Slov. 2,5, Jug. 1,8) itd. To kaže, da v živinoreji močno presegamo ta povprečja v državnem in republiškem merilu, zato je tudi nujna preusmeritev na proizvodnjo krmne.

Na ostalih gospodarskih področjih so bili tudi doseženi veliki uspehi, a ne taki, kot v industriji in kmetijstvu. Nazadovale pa je uslužnostna dejavnost, v nasprotju z njo pa se je povečala proizvodna obrt. Novi predpisi pa bodo gotovo omogočili, da se bo v prihodnjih letih stanje tudi na tem področju popravilo.

(Nadaljevanje na 8. strani)



Sortiranje jajc je važno opravilo, ki ga zelo hitro in spretno opravlja sortirni stroj v KIK »Pomurka«, obrat Agromer-kur v Murski Soboti (foto Vučklič)

## Priljubljenost občanov za sodelovanje

# NAD 30 ZBOROV VOLIVCEV ZA KRAJEVNI SAMOPRISPEVEK

Krajevni samoprisepek je tudi v Pomurju izredno uveljavljen zunanji izraz za številne pobude in samoudeležbe prebivalstva pri zadovoljevanju gmotnih potreb na komunalnem in drugih področjih.

Številni primeri že tudi doslej dokazujejo, da je prebivalstvo s krajevnim samoprisepkom ponekod podvojilo ali celo potrojilo od širše družbene skupnosti dodeljena sredstva. V soboški občini se je v zadnjem času odločilo za krajevni prispevek v dokaži različnih dajatvah in tudi obsegu nad trideset zborov volivcev.

S krajevnimi prispevki zbrana sredstva bodo uporabili predvsem za urejanje cest in druge komunalne namene. Na nekaterih cestah je minula zima pustila pravo opustošenje, zato je skrb občanov za te ce-

ste tolikanj bolj dobrodošla. V nekaterih krajih bodo zbrana sredstva namenili tudi za gradnjo vaških domov, prosvetnih dvoran, prostorov za sedež krajevne skupnosti itd., drugod se zopet ogrevajo za ulično razsvetljavo, snežni plug in druge skupne naprave.

Občani v Martjancih in Bakovcih pa bodo obrnili krajevni prispevek v korist modernizacije glavnih cest do M. Soboti. Posebno velike obveznosti so sprejeli Bakovčani, saj nameravajo poleg rednega prispevanja vsakega kmečkega gospodarstva in zaposlenega

formirati tudi mladinsko delovno brigado, ki bo v počitnicah sodelovala pri modernizaciji ceste.

# KRAJEVNI PRAZNIK V ZENKOVCIH

V nedeljo so praznovali svoj praznik občani Zenkovec in okolice. Dopoldanskemu množičnemu zborovanju je prisostvovalo okrog tisoč ljudi. Zborovanje so povezali s kulturnim programom in športnimi tekmovanji.

Na množičnem zborovanju je govorila predsednica občinskega odbora SZDL Murska

dini ik letošnjemu Prazniku mladosti.

V kulturnem programu so



Nagrade zmagovalcem na tekmovanju v Zenkovcih

Sobota in kandidat za republiški zbor Sida Podleskova, ki je bila štirinajstkrat polet predsednika Obk ZMS Petra Gumilarja gost Zenkovčanov. V svojem govoru je prikazala nekatere gospodarske in druge uspehe, dosežene zadnja leta v državnem, republiškem in občinskem merilu, poudarila pomen predvsega aktivnosti in čestitila zbrani mladini.

nastopili pevski zbori iz Pucconec, Cankove, Grada in Bodonec. Tja v popoldanske ure so potem mladi tekmovalci pokazali svoje sposobnosti še v raznih športnih igrah, lovci pa so tekmovali v streljanju na glinaste golobe. Prireditelj slavlja — krajevni odbor SZDL Zenkovci — je potem nagradil prvo in drugouvrščene tekmovalce s praktičnimi darili.



V Tovarni mlečnega prahu v M. Soboti — prišli so šolarji na ekskurzijo

kar je močno vplivalo tudi na strukturo prebivalstva po njegovih aktivnostih. Iz leta v leto je manjša število kmečkega prebivalstva in s tem dobiva občina vse bolj industrijski značaj.

## KMETIJSKA PROIZVODNJA: V 10. LETIH POVEČANA ZA 64 ODST.

Velik napredek lahko ugotovljamo tudi v kmetijski proizvodnji, saj se je ta v desetih letih povečala za 64 odst. Pomembno se je povečala proizvodnja žitlasti v družbenem sektorju in v kooperaciji z zasebnimi kmetovalci in to v zadnjih treh letih. Z razvijanjem družbenega sektorja kmetijstva se tudi odpirajo velike možnosti za še močnejši, nadaljnji razvoj in povečanje kmetijske proizvodnje.

Investicije v kmetijstvo so se od 278 milijonov dinarjev leta 1960 lani že povečale na 764, a letos bi naj po planu znašale 1 milijardo 370 milijonov dinarjev. Kot posledica uporabljanja sodobnih agrotehničnih ukrepov in modernizacija proizvodnje so tudi večji hektarski donosi. To še posebej velja za družbena gospodarstva, ki so imela lani pri pšenici 38,2 q, koruzi 77,4 q, silažni koruzi 490 q na ha pridelka. Kot osnovna naloga

## Šola za življenje na Učiteljski

Na soboškem učiteljski se je pred dnevi uspešno končala šola za življenje, ki jo je ustanovil šolski komite ZMS že v začetku šolskega leta in je bila ena najbolj aktivnih tovrstnih šol v Pomurju. V ciklusu desetih predavanj je seznanjala dijakke predvsem v vprašanju spolne vzgoje, zdravstva itd. Predavali so znani strokovnjaki.

## Potrebna tudi filmska vzgoja

Nedavno tega je bil na radgonski osemletni šoli zopet dobro obiskanih roditeljski sestanek. Starši so tokrat poslušali zanimiv in aktualen referat »Vzgoji pomen filma«.

Film je brez dvoma močno izrazno sredstvo, ki močno posega v duševno življenje našega otroka; ker pa lahko vpliva na mladega gledalca pozitivno ali negativno, je vprašanje filmske vzgoje toliko bolj pereče. Zato so starši živo spremljali izvajanje predavatelja, saj je bilo zanje marsikaj novo in je postavilo pred nje kopico vprašanj, o katerih dosedaj niso dosti razmišljali.

Sklep, katerega so sprejeli na predlog tovarišice Tancarjeve, naj bi tudi v Gornji Radgoni uvedli matinejo ob nedeljah dopoldne za šolsko mladino, je kaj umesten, zato ga bo treba vsekakor uresničiti.

## JOŽE ŠTELCL — kandidat za republiškega poslanca socialno-zdravstvenega zbora

# POVEČATI SKRB ZA ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO

Jožeta Stelcla poznajo v radgonski občini kot požrtvovalnega družbenega delavca. Več let je bil upravitelj podružnice Zavoda socialnega zavarovanja, od leta 1961 podpredsednik ObkO Radgona, zdaj pa je upravitelj Zdravstvenega doma Radgona. Volivci zdravstveno-socialne skupine so ga izbrali za kandidata v republiško ljudsko skupščino socialno-zdravstvenega zbora.

V čem se odraža skrb za zdravje z ozirom na to, da je bilo v radgonski občini vloženih že precej sredstev v zdravstvene namene?

V radgonski občini je bilo v zadnjih letih vloženih že precej investicijskih sredstev v zdravstvo. Med večje investicije štejemo ureditev zdravstvene postaje v Radgona, zdravstvene postaje v Vidmu in pomožne ambulante v Negovi, medtem ko je Zdravilišče Radenci z lastnimi sredstvi uredilo zobozdravstveno službo, obratno ambulanto itd. Omenjene investicije so bile določene v petletnem perspektivnem planu razvoja zdravstvene mreže in je bil plan v celoti dosežen, celo presežen. V naslednjih letih zato pričakujemo obrestovanje teh investicij in sicer v izboljšanju zdravstvenega stanja prebivalstva. Vzporedno z investicijskim vlaganjem smo skrbeli tudi za kadrovske zasledbe v vseh zdravstvenih. Tako moramo danes na območju naše občine štiri splošne in eno pomožno ambulanto, tri zobne ambulante — četrto bomo odprli v jeseni v Apačah —, dispanzerje in druge zdravstvene enote. Razpored zdravstvene mreže je takšen, da je državljanom tim bližji. Več skrbni za zdravstveno stanje zaposlenih pa bodo v bodoče morale posvetiti tudi delovne organizacije. Mnenja sem, da vse preveč gradimo, adaptiramo in skušamo v neugodnih delovnih pogojih doseči visoko produktivnost, prenamo pa storimo za zdravje samih proizvajalcev. Več bo treba razmišljati o varnosti pri delu, o redni prehrani, o stanovanjskih in drugih vprašanjih. Če hočemo visoko produktivnost, ne smemo pozabljati na osnovne elemente, ki jih proizvajalcu moramo nuditi.

Kaj menite o bodočem razvoju zdravstvene službe v radgonski občini?

Kljub vsem dosedanjim uspehom v razvoju zdravstva in socialnega varstva, bo potrebno še marsikaj storiti tudi v naslednjih letih. Pripravljam ogradnjo novega zdravstvenega doma v Radgoni, kjer bo imela svoje prostore tudi lekarna. Potrebno bo povečati število ustanov otroškega varstva v nekaterih krajih radgonske občine, kar narekuje dejstvo, da je tudi v radgonski občini zaposlenih vedno več žena-mater. Tudi gradnja sanatorija v Radenci predstavlja pomemben zdravstveni objekt kot bodoči stacionarij. Če hočemo doseči željene uspehe, je potrebno tesnejše sodelovanje vseh služb, ki so dolžne skrbeti za zdravstveno in socialno varstvo občanov. Posebno je potrebno tesnejše sodelovanje med zdravstvenim zavodom in komunalnim zavodom za socialno zavarovanje oziroma z njegovo podružnico. Mislim, da ne bi bilo prav, da bi nas vezale samo pogodbe o plačevanju zdravstvenih uslug, marveč moramo v

bodoče skrbeti za perspektivno sodelovanje v skupnih akcijah za izboljšanje zdravstvene in socialne



zaščite. Potrebna je povezava med organi upravljanja obeh družbenih služb, česar doslej sploh ni

bilo. Zato bo nadaljnji uspeh torej močno odvisen od tesnejšega sodelovanja in na ta način bo odpadlo tudi vsako nezaupanje. V bodoče bo potrebno odpraviti tudi večkratnost v reševanju raznih problemov iz področja zdravstva in socialnega varstva.

Lani je bila izvedena integracija v zdravstveni službi. Kaj je bilo s tem doseženo?

Z integracijo v zdravstvo, ki smo jo izvedli koncem lanskega leta, smo v glavnem odpravili razne neskladnosti in s tem zdravstveno službo organizacijsko uredili. Dosežena je enotna kadrovska politika, združena so sredstva in kar je najvažnejše — utrjuje mo družbeno upravljanje, česar v prejšnjih malih zdravstvenih postajah ni bilo čuti. Bodoči razvoj bo v glavnem odvisen od zaposlenih v zdravstveno-socialnih službah — v naši občini je že 120 takih delavcev, — zato je naša dolžnost, da se vsak na svojem delovnem mestu zavzema za napredek in razvoj te vrste družbeno dejavnosti.

## Gospodarski in družbeni razvoj ljutomerske občine

# KREPITEV MATERIALNE BAZE

Gospodarski in družbeni razvoj ljutomerske občine nazorno prikazujejo pokazatelji doseženih uspehov v letih 1958 do 1962. V tem obdobju se je vrednost proizvodnje povečala za 118 odstotkov, narodni dohodek pa od 70.000 na 150.662 dinarjev na prebivalca. Tudi zaposlenost se je z odpiranjem novih gospodarskih obratov nenehno povečevala in sicer se je v teh letih povečala za 100 ljudi.

Na krepitev materialne osnove so močno vplivale vedno večje investicije. 1958. leta so v ljutomerski občini investirali 172 milijonov, čez leti že 290 milijonov letno in lani 752 milijonov dinarjev. Ker se je s tem povečala vrednost proizvodnje in dohodka, se je povečavala tudi proračunska potrošnja in sicer od 7.176 na 17.724 dinarjev lani.

Kmetijstvo je v tem obdobju doživelo precej reorganizacij, ki so zelo ugodno vplivale na njegov razvoj. Od petih zadrugetov sedaj le dve močni, poleg tega pa še vinogradniško živinorejski kombinat. Kmetijstvo daje vsako leto več tržnih viškov. Leta 1958 je bila vrednost odkupljenih kmetijskih pridelkov 470 milijonov dinarjev, lani pa že 850 milijonov dinarjev, čeprav je točaka umočila sadja in grozdja za 300 milijonov.

## KMETIJSTVO DAJE VSAKO LETO VEČ TRŽNIH VIŠKOV

To povečanje tržnih viškov pa je posledica vedno večjih hektarskih donosov, ki jih kmetijske organizacije dosega s sodobnejšimi agrotehničnimi ukrepi. K temu prispeva tudi vedno večje vključevanje zasebnih zemljišč v družbeno proizvodnjo. Tako so se zemljišča družbenih kmetijskih organizacij v štirih letih povečala za 700 hektarov. V načrtu pa so večje gradnje kot pitlišča, kmetijski centri, mešalnice, močnih krmil, vinske kleti, ki bodo v prihodnjih letih še znatneje pospešili razvoj kmetijstva.

## MOČNO POVEČANA STANOVANJSKA IZGRADNJA IN KOMUNALA

V družbenem standardu so zlasti opazna stanovanjska iz-

gradnja, razvoj komunalne celavnosti in tudi šolstvo. V štirih letih je bilo zgrajenih 46 stanovanj, poleg teh pa so tudi zasebniki ob pomoči občinskega stanovanjskega sklada zgradili še 66 stanovanj. Za komunalno dejavnost je bilo porabljenih nad 82 milijonov dinarjev. V glavnem so bila opravljena dela na razširitev mestnega vodovoda, modernizaciji cest, kanalizaciji idr.

Zaradi nenehnega povečavanja šoloobveznih otrok se je tudi število učilnic v tem obdobju povečalo za 7, poleg tega pa tudi število kadra, tako da se je kvaliteta pouka nenehno izboljševala. Da bi omogočili mladini nadaljnje šola-

nje, bodo v občini odprli tudi gimnazijo.

## ZDRAVSTVO, KULTURA IN TELESNA VZGOJA

Poleg vidnih uspehov zdravstvene službe, ki se kaže v zmanjševanju umrljivosti, podaljševanju življenjske dobe ter v splošni rasti zdravstvene prosvetljenosti občanov, pa se pojavljajo tudi težki problemi, ki ovirajo doseganje še večjih uspehov. Ti problemi so predvsem v pomanjkanju zdravniškov in ustreznih prostorov.

Znatna sredstva za so bila v občini vedno namenjena tudi za kulturno in telesno vzgojo no dejavnost. V 11 centrih so redno predavanja in razni tečajji, ki omogočajo ugodno in uspešno izobraževalno delo.







Turistična razglednica

Turistični dom »GORIČKO«  
v Gornjih Petrovcih

Med najlepšimi turističnimi postojankami v Pomurju je nedvomno Turistični dom »Goričko« v Gornjih Petrovcih 400 m, 22 ležišč. V domu vam postrežejo z veliko izbiro toplih in mrzlih jedi, tudi z dobro pijačo. Prijetna okolica z lepim razgledom čez Goričko nudi obiskovalcem velike možnosti za razvedrilno in oddih. V neposredni

bližini je tudi romansko-gotska cerkev iz 15. stoletja. Turistični dom je oddaljen od Murske Sobote 23 kilometrov, dostopen pa je z avtomobilom in železnico. Najkrajša pot vodi skozi Mošćance in Križevce, vožnja po cesti skozi Mačkovec pa omogoča turistu izreden užitek ob pogledu na valovito Goričko.

Zdaj pa še nekaj informacij!

Naj vam mimogrede zaupamo, da smo se v uredništvu našega lista na pobudo Turistične zveze za Pomurje odločili za redno objavljanje turističnih zanimivosti in tudi informacij, predvsem tistih, ki se nanašajo na proste nočitvene zmogljivosti v naših gostinskih in turističnih obratih.

MURSKA SOBOTA: od 21. do 27. maja je v hotelu »Zvezda« na razpolago 50 prostih, sodobno o-

premljenih postelj, v hotelu »Central« pa 18. — SLATINA RADENCI Velika terapija, Mala terapija in Radgonski dom — postelje rezervirane za stalne goste — bolnike; Ljutomerski dom, kavarna in weekend naselje; za prehodne goste s predhodnimi rezervacijami. — G. PETROVCI: Turistični dom »Goričko«, dovolj prostora, za večje skupine so potrebne rezervacije.

RAZSTAVA

V razstavnih prostorih Pokrajinskega muzeja v soboškem gradu je odprta razstava slovenskih grafikov iz stalne

zbirke mariborske Umetnostne galerije vsak dan od 9. do 13. ure, v torek in četrtek pa od 14. do 18. ure.

Mala kronika

Rodile so:  
Ana Kužner iz M. Sobote — deklco, Jelena Roškovič iz Babinec — dečka, Antonija Lukač iz Kroga — dečka, Kristina Ščap iz Turmšča — deklco, Ana Kuhar iz Puconec — deklco, Marija Lah iz M. Sobote — dečka, Rozalija Tišler iz Lendave — deklco, Jožefa Fišer iz M. Sobote — dečka, Neža Turk iz Fillovec — deklco, Marija Vinčič iz Beltinec — deklco, Ana Sakovič iz Pertoce — dečka, Justina Topolnik iz M. Sobote — deklco, Ana Lazar iz Strehovec — dečka, Rozalija Tivadar iz Mostja — deklco, Marija Cerin iz Bukovnice — dečka, Zlata Žujs iz Stanjevec — deklco, Jožefa Vrzel iz Rožkega vrha — deklco, Ana Kolar iz Beltinec — deklco, Ema Lenarčič iz Krajne — dečka, Olga Kolarič iz Črenšovec — dečka, Marija Gerencar iz Dubrovnika — dečka, Marija Malekovič iz Petišovec — deklco, Franciška Novak iz Andrejec — deklco, Julijana Berenje iz Černelavec — deklco, Katarina Prašnikar iz Murske Sobote — dečka.

Poročila sta se:  
Anton Polak, avtomehanik iz Toronta, Canada, in Irena Gomboc, kuharica iz Dol. Slaveč.

Umrli so:  
Ludvik Zelko, delavec iz Melince 49 let, Stefan Kološa, elektromonter iz Markišavca 40 let, Marija Makoterga, kmetovalka iz Črena, 64 let, Karol Gumilar, kmetovalec iz Dol. Slaveč, 50 let, Ludvik Bagari, kmetovalec iz Salovec, 52 let, Marija Nemec iz Domajševca 71 let, Marija Hujs, roj. Gomboc, upokoj. iz Murske Sobote 75.

Podatke pripravil:  
Bela Banfi,  
DAROVALCI KRVI: OD 8. 5. DO  
Helena Hujs — petič — Janez Korosec — štirinajstič, Stane Dešnik

BADMINTON

PREMOČ IGRALCEV OLIMPIJE  
V soboto in nedeljo je bilo na novem asfaltnem igrišču v Murski Soboti letošnje ekipno prvenstvo Slovenije v badmintonu, ki je bilo četrto po vrsti.

Organizacija tega tekmovanja je bila poverjena SSTV, bila pa je odlična. Na šestih igriščih so se vodile zanimive borbe med najboljšimi slovenskimi ekipami, videla pa se je premoč tekmovalcev Olimpije, ki je kot lanskoletni zmagovalec nastopil z dvema ekipama. Letošnjega tekmovanja za ekipno prvenstvo Slovenije v badmintonu, ki je bilo doslej najmožnejše, hkrati pa tudi najkvalitetnejše, se je udeležilo osem ekip in sicer Olimpija I. in II. iz Ljubljane, TVD Partizan iz Dol. Slege, Slavija iz Vevč, Sldro iz Maribora, TVD Partizan iz Rakicane, SSTV iz Murske Sobote ter ekipa Indonezijskih študentov, ki študirajo v Ljubljani. Skupno je nastopilo 45 moških in 30 žensk. Ekipni prvak za leto 1963 je postala Olimpija I pred Olimpijo II, ekipo Indonezijskih študentov, Slavijo SSTV, Sldrom, Rakicanom in Dolskim.

PRVO ODPRTO PRVENSTVO M. SOBOTE V BADMINTONU

Ob priliki ekipnega prvenstva Slovenije je bilo izvedeno tudi prvo odprto prvenstvo Murske Sobote v badmintonu, na katerem so nastopili vsi najboljši slovenski tekmovalci. Skupno je nastopilo 45 moških in 20 žensk. Pri moških je zmagal Drnovce I, ki je v odlični igri premagal Poharja (oba Olimpija). Tekmovalci SSTV in Rakicane niso zasedli vidnejših mest, ker so se že v predtekmovanjih srečali z odličnimi igralci Olimpije in tako je večina njih odpadla od nadaljnjega tekmovanja že v predtekmovanju. Pri ženskah je zmagala Bögilva pred Anfovo (obe Olimpija). Od tekmovalk SSTV je bila najuspešnejša Kavčičeva, ki si deli 5 do 8 mesto. V tekmovanju starejših

Tedenski koledar

Sobota, 25. maja — R. d. m. Tita  
Nedelja, 26. maja — Dragica  
Ponedeljek, 27. maja — Janez  
Torek, 28. maja — Gorko  
Sreda, 29. maja — Majda  
Četrtek, 30. maja — Milica

Zuravstvena dežurna služba

24. maja — dr. Sedlaček  
25. maja — dr. Rousova  
26. maja — dr. Rousova  
27. maja — dr. Lopert  
28. maja — dr. Anica Gregorc  
29. maja — dr. Gruškovnjak  
30. maja — dr. Lopert

KINO

MURSKA SOBOTA — od 24. do 26. maja mehiški barvni film: »Jaz ... pustolovec«; 27. in 28. maja poljski film: »Mati Ivana Angelska«; 29. in 30. maja francoski film: »Do zadnjega diha«; GORNJA RADGONA — 25. in 26. maja ameriški barv. film: »Kojeniki«; 29. in 30. maja domači film: »Nočni izlet«; SLATINA RADENCI — 25. in 26. maja ruski barvni kinemaskopski film: »Dekliška pomlad«; 30. maja ruski film: »Drške podvale«; LJUTOMER — 25. in 26. maja nemški barvni televizijski film: »Indijski nagrobni spomeniki«; 29. in 30. maja mehiški film: »Nazarine«; KRIŽEVCI PRI LJUT. — 25. in 26. maja francoski film: »Natali«; 29. maja japonski film: »Dom Japonske«; VIDEM OB ŠČAVNICI — 25. in 26. maja sovjetski barvni film: »Sofa po sili«; VELIKA POLANA — 25. in 26. maja italijanski televizijski film: »Ljubezni in ugovarjanje«; SALOVCI — 25. in 26. maja zahodno nemški film: »Dokler nas denar ne loči«.

Šivilsko pomočnico sprejem takoj. Lojzka Lončar, šivilja, Rakičan 12.

D-406

POLOVICO stanovanjske hiše z vrtom v Lendavi, Spodnja ul. 13, prodam. Vprašati: Spodnja ul. 8, Lendava.

M-451

P O M U R S K I V E S T N I K

IZHAJA OD FEBRUARJA 1949 — NAJPREJ KOT TEDNIK »LJUDSKI GLAS«, NATO OD JULIJA 1952 KOT »OBMURSKI TEDNIK«, DO PREIMENOVANJA V SEDANJI NASLOV, KOT GLASILO OKRAJNEGA ODBORA SZDL. OD JANUARJA 1963 IZHAJA LIST KOT TEDENSKO GLASILO OBČINSKIH ODBOROV SZDL SLOVENIJE V POMURJU. LIST IZDAJA ČASOPISNO-ZALOŽNIŠKO PODJETJE »POMURSKI TISK« V MURSKI SOBOTI — DIREKTOR ŠTEFAN ANTALIC — LIST UREJA UREDNIŠKI ODBOR. ODGOVORNI UREDNIK JOŽE VILD — NASLOV UREDNIŠTVA — MURSKA SOBOTA, KOČJEVA UL. 2, TELEFON ŠT. 138

Upravni odbor »Invalidske delavnice Ločilka« Murska Sobota, razpisuje naslednja delovna mesta:

- 1. enega ključavničarja
- 2. dva polkvalificirana ključavničarja
- 3. enega strugarja

Plača po pravilniku o razdeljevanju osebnih dohodkov. Prednost pri zasedbi omenjenih delovnih mest imajo invalidne osebe. Nastop službe je možen takoj.

O-440

MALI OGLASI

KROMPIR zamenjam do jeseni kg za kg. Ludvik Lanjšček, Stefana Kuzmčiča 17, Murska Sobota. M-450  
AVTO »VOLKSWAGEN« ugodno prodam. Naslov v upravi lista. M-427  
HISO z gospodarskim poslopijem in 3,5 ha zemlje, ob cesti pri gostilni Kolbi v Vučja vasi ugodno prodam. Peter Vrošč, Vučja vas 49, p. Križevci pri Ljutomeru. M-428  
HISO v Murski Soboti prodam. Ponudbe: Lendavska 53, Murska Sobota. M-429  
PISALNI stroj Standard, ameriške znamke »Smith«, s tabulatorjem, v zelo dobrem stanju, prodam. Naslov v upravi lista. M-5432  
VEČJO nedograjeno stavbo z 10 a celije v Cerkvenjaku prodam. Avgust Galun, Cerkvenjka 1. M-433  
STEDILNIK »Proleter«, v dobrem stanju ugodno prodam. Naslov v upravi lista. M-436  
DELAVKA s petletno hčerko išče sobo. Lahko pomaga tudi v gospodinjstvu. Naslov v upravi lista. M-437  
DETELJO (nokoto) in košnjo trave v Berkovcih prodam. Informacije: Mikloš Kuzmčiča 25, M. Sobota. M-447  
SOBO opremljeno ali prazno s 1. junijem oddam. Naslov v upravi lista. M-447-a  
DENARNICO z osebno izkaznico sem izgubil od avtobusne postaje do gostilne Polanič v Murski Soboti. Poštenega najditelja prosim, da mi pošlje izkaznico na ime, ki je v izkaznici oziroma jo odda v oglasnem oddelku Pomurskega vestnika. Denar si naj obdrži kot nagrado. M-449  
MIZARKEGA pomočnika, s takojšnjim nastopom službe zaposlim. Stanovanje zagotovljeno. Hojnik, Mizarstvo, Barvarska ul. 3, Maribor. M-443  
VILO, s prostim trosobnim stanovanjem in kopalnico, blizu parka (kamniška četrt) v Mariboru prodam. Informacije pri Kotniku, Vrbanska 33, Maribor. M-444

NA PODLAGI SKLEPA UPRAVNEGA ODBORA CZP »POMURSKI TISK« MURSKA SOBOTA

SPREJMEMO V UK

- 1. tri knjigotiskarje
- 2. dva ročna stavca
- 3. dva kartonažerja
- 4. enega strojnika — izsekovalca
- 5. enega prodajalca za knjigarno in papirnico Ljutomer

Splošni pogoji: uspešno končana osemletka, dovršena starost 14 let in ne več kot 16 let, duševno in telesno zdravje.

Posebni pogoji: pod točko 1 do 4 se sprejemajo samo učenci, pod točko 5 lahko tudi dekle.

Vsi kandidati opravljajo predpisani sprejemni izpit iz slovenščine, matematike in risanja.

Pismene ponudbe pošljite kadrovisko socialni službi podjetja do 10. junija 1963.

O-430

Sprejememo delavce z odsluženim kadrovskim vojaškim rokom. Samsko stanovanje zagotovljeno.

Prošnjo z življenjepisom poslati na naslov Pošta Ljubljana 2, Trg OF 5.

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri veletrgovini s tehnično železni. in kovinskimi blagom

JEKLOTEHNA

Maribor, Partizanska cesta 34, razpisuje naslednja delovna mesta:

- 1. izdajnika blaga
- 2. prevzemnika blaga
- 3. skladiščnika
- 4. trgovske pomočnike — po možnosti železninarje
- 5. trgovske pomočnice

Samsko stanovanje je zagotovljeno. Nastop službe takoj ali po dogovoru. Osebnih dohodkov so po pravilniku o osebnih dohodkih podjetja.

ZAHVALA

Ob tragični izgubi nenadomestljivega moža, očeta, sina in brata

ŠTEFANA KOLOŠA

elektromonterja

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremljali na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in cvetja ter sočustvovali z nami. Posebna zahvala obratovodju DES tov. Kukamju za poslovilne besede pri odprtem grobu in godbi na pihalu.

Markišavci, 12. maja 1963

Zalujoci:  
žena Irena z otroci, sestre, brat,  
oče in vse ostalo sorodstvo

O-430

ZAHVALA

Po dolgotrajni bolezni nas je za vedno zapustila naša draga sestra, teta

MARIJA HUJS

roj. GOMBOC  
upokojenka 77 let

Iskreno se zahvaljujemo vsem darovalcem vencev in cvetja, pevcem ter prijateljem in znancem, ki so jo spremljali na njeni zadnji poti.

M. Sobota, 18. maja 1963

Zalujoci:  
sestre Katarina in Kristina z možema, brat Venci z družino  
ter ostalo sorodstvo.

O-431

ZAHVALA

Ob nenadni smrti našega dragega moža, očeta, tasta, brata, strica in dedka

ČAHUK ANTONA

posestnika iz Skakovec, se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga v tako velikem številu spremlili na njegovi zadnji poti, ga obdarovali s cvetjem, sočustvovali z nami ter nam pomagali v teh težkih trenutkih.

Posebej se zahvaljujemo tov. Vrebaču, cariniku na obmejnem prehodu v Cankovi, ki je nudil pokojniku prvo pomoč in ga pripeljal na dom.

Družini Čahuk, Kočar

O-434

23. junija v M. Soboti velika tombola

POMURSKI VESTNIK — List izdaja in tiska Časopisno in založniško podjetje »Pomurski tisk« v Murski Soboti — List pošiljamo samo po predpisanu — Nemaročenih rokopisov ne vračamo in ne odgovarjamo na pisma — Naročniki in oglaševalci: Murska Sobota, Kočjeva ul. 6, telefon 215 — Naročnina celoletna 600 dinarjev, polletna 300 dinarjev, za izposojnino letna 1500 dinarjev — Takoj račun pri NE v M. Soboti št. 605-11 1-385



21. maja je poteklo 21 let od zgodovinskega dne našega vojnega letalstva. Tega dne je prvi partizanski pilot — heroj letalstva Franjo Kluz — prvič napadel sovražnika. Njegova tarča je bila ustaška postojanka v Orehovcu.

Pripadniki vojnega letalstva letos praznujemo hkrati tudi 20. obletnico naše prve letalske baze.

Jugoslovansko vojno letalstvo je tesno povezano z razvojem naše domovine. Kot buben čuvar našega plavega neba, čuvar, ki bo ob vsakem času nastopil proti tistemu, ki bi hotel onemogočiti mirno izgradnjo naše socialistične domovine...

Jutranje sonce je poslalo prve tople pomladanske žarke. Nebo je brez vsakega oblaka. Življenje v letalski enoti se je začelo.

Ta dan, kot vsak drugi dan, je zanimiv in prinaša nova do-

znanjem, ki so ga dobili od svojih instruktorjev.

Vse je nared. Jekleni ptiči zažive, njihovo moč je opaziti že pri vzletanju. Zvrste se eden za drugim in že so visoko. Kako veličasten je pogled in

mo nasmejane obraze, s katerih žari še zmeraj neutrudljiva volja.

Srečala sta se šele po opravljeni nalogi, izmenjala sta mnenja. Ne poznata se dolgo, prišla sta vsak iz drugega kraja domovine. Poklicna dolžnost, srečanja na vzletišču in v zraku sta ju zblížala; postala sta neločljiva prijatelja. Takih in podobnih srečanj je vsako leto veliko...

Pripadniki Jugoslovanskega vojnega letalstva ob svojem prazniku, ki je obenem praznik vseh nas, pošiljamo borbene pozdrave tudi delovnim ljudem Pomurja.

A. Gerenčer

## Srečanje na vzletišču

živetja, nova znanja. Jekleni ptiči in delo oba prizadeta — ženin in nevesta — pokazali običaje, opozorili pa so tudi na pojav, ki je bil nekdanje zelo pogost na naših vaseh, to je na poroko z korstoljubja. Bedaki, ki je bil tudi prisoten ob nedeljskem ženitovanjskem obredu, je na račun tega neprestano vpadal v sam ženitovanjski obred z ostrimi in satirnimi bodicami in vzbujal s tem smeh in odobravanje pri gledalcih.

Zapišemo lahko, da je bilo »kmečko gostivanje« v Krašjih res pristno kmečko, še kar lepo pripravljeno in vsi, ki smo bili prisotni kot gledalci, smo odšli na svoje domove zadovoljni. Zado- voljni zato ker smo si lahko ogledali že mrtve folklorne običaje, ki so bili nekdanje posebnost poroke v naših krajih. Organizatorji so za- služili vse priznanje in koristno bi bilo, če bi jih posnemali tudi drugod po naših vaseh.

pravi užitek za letalca. Toda pred njim je dnevna naloga, toda nikoli pretežka, da je smel fant-letelec ne bi izpolnil. Čez čas jih ne vidimo več. — Vračajo se, naloga je opravljena. Se nekaj sto metrov in vse se umiri. Takrat zagleda-

Zanimiva prireditve v Krašjih:

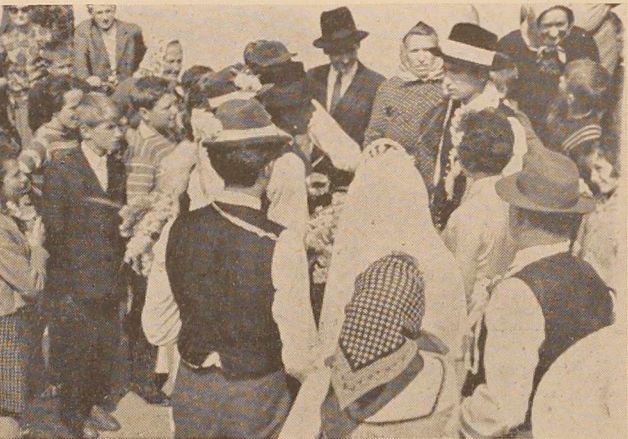
## Kmečko gostivanje

V nedeljo je bila v Krašjih zanimiva prireditev. Mladina in gasilci so pripravili pravo »Kmečko gostivanje«. Prireditve je pripravila v Krašje preko 200 gledalcev iz sosednjih vasi. Organizatorji so kmečko gostivanje pripravili na osnovi spominov in razgovorov s starejšimi vaščani, ki se pomnijo navade in sege, ki so bile v naših vaseh žive ob ženitovanjskih obredih. Zal so se te navade na Goričkem popolnoma izgubile, zato pa je bila zamisel Kraščanov toliko bolj toplotno pozdravljena.

Čakaj, ki so si ga prireditelji postavili takrat, ko so začeli s pripravo »kmečkega gostivanja« je bil dosežen. Gledalci, mladi in stari, so družbeni in družni, pozvalni in kurtaši (posrečniki), starši neveste in ženi-

na, tete in ostalo sorodstvo in ne nazadnje tudi oba prizadeta — ženin in nevesta — pokazali običaje, opozorili pa so tudi na pojav, ki je bil nekdanje zelo pogost na naših vaseh, to je na poroko z korstoljubja. Bedaki, ki je bil tudi prisoten ob nedeljskem ženitovanjskem obredu, je na račun tega neprestano vpadal v sam ženitovanjski obred z ostrimi in satirnimi bodicami in vzbujal s tem smeh in odobravanje pri gledalcih.

Zapišemo lahko, da je bilo »kmečko gostivanje« v Krašjih res pristno kmečko, še kar lepo pripravljeno in vsi, ki smo bili prisotni kot gledalci, smo odšli na svoje domove zadovoljni. Zado- voljni zato ker smo si lahko ogledali že mrtve folklorne običaje, ki so bili nekdanje posebnost poroke v naših krajih. Organizatorji so za- služili vse priznanje in koristno bi bilo, če bi jih posnemali tudi drugod po naših vaseh.



Ženin je še vedno v dvomih. Nevesta pričakuje, da jo bo odpeljal na dom, njegovi misli pa so še vedno ljubljene...

Slovenija doživela močnejši zemeljski potres

## Brez večjih posledic

Rahle sunke občutili tudi v Murski Soboti

V nedeljo točno ob 11. uri in 8 sekund je z nekaj nenadnih in zaporednih sunkov presenetil Ljubljancane močnejši potres, katerega so ljudje v mestu in bližnji okolici občutili kot močno valovanje morja. Prvi in najmočnejši potresni sunek ni trajal več kot osem do deset sekund, potem pa se je zemlja spet umirila.

Po podatkih Seizmološkega zavoda na Golovcu je bil potresni epicenter oddaljen dobrih 25 km od Ljubljane — v bližini Litije, kjer so se v globini desetih kilometrov premaknile zemeljske plasti. Močnejše potresne sunke, ki so trajali deset do dvajset sekund, so zabeležili zlasti v Litiji, Domžalah, Kranju, Kamniku in Gornjem gradu, kjer so se celo podirali dimniki, z zidov je odpadal omet, s streh pa opaka. V razmajanih zidovih hiš v Kamniku so nastale do centimeter široke razpoke.

Nedeljski potres z episrediščem v Litiji so občutili tudi na Goriškem, v Trstu, Benetkah in Kopru, na Reki, v Mariboru, Celju in Zagrebu. Poročila o potresu so prispela tudi iz sosednje Avstrije; na Koroškem in v vzhodni Štajerski, na območju Bad Gleichenberga, opoldne za nekaj minut ni bilo električnega toka.

Potres je v Ljubljani povzročil dokajšen preplah. Končal pa se je tudi s posledicami, saj je poleg poškodovanih poslopij dobilo deset

ljudi tudi telesne poškodbe.

Na sinoptični postaji Hidrometeorološkega zavoda SRS v Murski Soboti so opazili ustrežne premike na napravah za merjenje zračnega pritiska, ki se tudi časovno ujemajo s potresnimi sunki, vendar pa je do teh premikov lahko prišlo tudi zaradi spremembe vremena. V tovarni oblačil, perila in pletenin Mura smo izvedeli, da so v navedenem času nekateri delavci, ki so bili dopoldne v podjetju, občutili rahle potresne sunke. Podobno je bilo tudi v stanovanjskih blokih na Lendavski cesti.

Silbkejšje potresne sunke so na Golovcu zabeležili še v nedeljo ob 14.13 in 19.19 uri. Manjši potresni sunki so namreč še vedno bili možni, dokler se zemlja ni povsem umirila.

Podoben potres je bil zadnjičkrat v Sloveniji 31. januarja 1936 z episrediščem v Ilirski Bistrici in 6. maja 1939 prav tako kot zadnji nedeljo — v Litiji.

## 13. JUNIJA - NA GOMILO

Kakor smo v našem listu že poročali, bo Turistično društvo na Gomili priredilo letos množično obiskano turistično izletniško dan za šolsko mladino. Zdaj je znan že tudi datum te svojevrstne prireditve. Ki naj bi postala tradicionalna.

S turistične Gomile so nam sporočili, da bo 13. junija. Organizator prireditve je doslej prejel že več prijav, čeprav jih zainteresirani pionirski oddredi in drugem ladijske skupine pošljejo še do vključno 30. maja letos.

Na običnem zboru so tudi sklenili, da bodo še nadalje skrbeli predvsem za vključevanje mladine in sistematično treniranje.

Društvo je na običnem zboru podarilo nekaj golobov tihiškim pionirjem, ki so pokazali zanimanje za ta šport. F. M.

## Pomurska založba

Murska Sobota

je pripravila za leto 1963 knjižno zbirko, v kateri bodo do konca leta izšli po štirje romani iz svetovne književnosti in domačih avtorjev.

Vsak naročnik si lahko poljubno izbere najmanj tri knjige v subskripciji (prednaročilu) tako, da bo naročnino odplačeval v desetih mesečnih obrokih, ali v najmanjšem znesku po 600 din. Subskripcija velja do izida dela.

Knjige si lahko naročite v vseh knjigarnah ali pa naravnost na naslov: ČZP Pomurski tisk — Pomurska založba, Murska Sobota, Kocljeva ulica 7.

Oskar Hudales:

**MED DVEMA SVETOVOMA**

II. del, obseg okoli 320 strani

Cena: ppl. 1.400 din, epl. 1.560 din, pus. 1.760 din

Prvi del romana Med dvema svetovoma je na voljo po knjigotrški ceni ppl. 1.350 din, epl. 1.540 din, pus. 1.600 din.

Drugi del romana o slavnem slovenskem knezu Koclju je še zanimivejši, ker zaključuje tragično usodo glavnega junaka in usode drugih junakov in junakinj. Tudi pisateljevo pripovedovanje je zato še bolj živo, razgibano in bogato kot v prvem delu, ki je izšel lani prav takoj po nas.

Ferdo Godina:

**BELE TULPIKE**

Obseg 280 strani.

Cena: ppl. 1.080 din, epl. 1.200 din, pus. 1.350 din.

Pretresljiva zgodba mladega kaplana Arpada, ki se iz bridkega spoznanja zlagane vernosti in morale svojih prednikov in iz globokih notranjih protislovij skuša rešiti z ljubeznijo do mlade Zidine, a tragično omahne pod zgočim bičem predvojnega katolicizma pri nas. Roman, ki ga je pisatelj vsega predahnil z globoko liriko in doživeto vaško idiliko, je izšel takoj po vojni, a je bil kmalu razprodan.

Miško Kranjec:

**RDEČI GARDIST**

Obseg okoli 600 strani.

Cena: ppl. 2.300 din, epl. 2.500 din, pus. 2.800 din

Leto 1918 je mejnik med davnino in prihodnostjo, mejnik v življenju prekmurškega ljudstva. Po vojaškem in političnem zlomu Avstroogrske plane v prekmurški vaški proletarijat revolucionarna misel: priboriti si zemljo in boljše življenje. Ta prerod prekmurškega ljudstva, prvi uspehi in porazi v boju za zemljo in oblast leta 1919 so vsebina Kranjčevega najnovejšega zgodovinskega romana o Prekmurju.

France Bevk:

**IN SONCE JE OBSTALO**

Obseg okoli 350 strani.

Cena: ppl. 1.560 din, epl. 1.680 din, pus. 1.890 din.

V širok okvir dogodkov med prvo svetovno vojno je pisatelj zajel tudi upor naših fantov v Radgoni, ki so iz ruskega ujetništva prinesli ideje velike revolucije in zanje umirali. Junake romana pa je konec vojne razočaral, kajti ožje domovine, rodne primorske, se je polastil tujec, njim pa je ostala le grenka samota. »da je ta kosa zemlje odkupnina in žrtev za svobodo drugih«. Ob tej plemeniti misli je v njih vzniknila še druga, bolj dragocena, ki je bila iz leta v leto silnejša in je med zadnjo vojno postala »beseda in krita«.

Arturo D. Hernandez:

**SANGAMA**

Obseg okoli 375 strani.

Cena: ppl. 1.540 din, epl. 1.690 din, pus. 1.900 din.

Prizorišče romana je eksotični svet perujskega pragozda ob reki Ucayali, pritoči močnega Amazonke. Dogajanje romana je pisatelj prepletel z zanimivo zgodbo o pravem potomcu Inkov, Sangamo, ki na koncu na otoku sredi pragozda odkrije zadnjo dediščino svojih inkovskih prednikov.

Jokai Mor:

**ZLATI ČLOVEK**

Obseg okoli 630 strani.

Cena: ppl. 2.250 din, epl. 2.380 din, pus. 2.600 din.

Roman največjega madžarskega pripovednika je čudovita pripoved o revnem ladijskem komisarju Timarju, ki hitro obogati; le v ljubezni nima sreče. Po razočaranju z lepo Timeo zbeži iz velikega sveta na samotni donavski otok in ob ljubeči Noemi ponovno zaživi s preprostimi ljudmi.

Nigel Balchin:

**SAM SEBI RABELJ**

Obseg okoli 300 strani

Cena: ppl. 1.290 din, epl. 1.400 din, pus. 1.590 din.

Roman je pretresljiva duševna drama poklicnega psihiatra Felixa Milna. Zaradi pomanjkanja sredstev ni mogel doštudirati tudi za zdravnika in zaradi tega ga pri delu nenehno mori občutek manjvrednosti. Uspešno zdravi druge, sebi pa ne more pomagati.

Louis Bromfield:

**MR. SMITH**

Obseg okoli 320 strani.

Cena: ppl. 1.480 din, epl. 1.620 din, pus. 1.840 din.

Na samotnem otoku v Tihem oceanu peščica ameriških vojakov bedi noč in dan, da jih ne bi presenetili noči sestranih japonskih vojakov. Kapetan Wallcott izraža to budnost za pisanje svojih vojaških peripetij, ki jih spretno prepleta z doživetji s svojo ženo in otroki. Zgodbo odlikuje obilica življenjsko bogatih misli, ki jih lahko posreduje le odlični psiholog-umetnik.

Navedene cene veljajo le v subskripciji, knjigotrska cena pa bo znatno višja!



Zaplesali bomo ...!

## »Živa« riba za vabo

Vinko Pečnik iz Murske Sobotice je izdelal zanimivo pripravo in jo poimenoval »Pevni-blinker«. To je iz trdega celuloida izdelana »živa« riba, ki jo bodo lahko uporabljali športni ribiči kot vabo ali mamilo za prave ribe, zlasti roparice (ščuke, klene itd.). Ribi podoben blinker se lahko prosto giblje v vodi z mehničnim na osnovi vrtiljivega ladijskega vijaka. V trupu je vgrajeno živo srebro, ki daje vabi zunanji videz živega bitja — ribe.

Soboško ribiško društvo je že praktično preizkusilo Pečnikovo iznajdbo in kot kaže, so poskusi dali ugodne rezultate, saj so n. »pevni-blinker« ujeli že več rib. Zdaj je Pečnik svoj izum prijavil tudi Zveznemu patentnemu uradu v Beogradu in čaka, da bo dobil privolenje za njegovo množično uporabo.

Ko smo ga obiskali, nam je po-

## Požar v Moščancih

V četrtek, 16. maja okrog 8. ure je izbruhnil požar pri posestniku Ludvilku Riturperju v Moščancih. Požar je zanehtil njegov šestletni sin Jože, ko je v stranišću z vžigalniki kom sežgal papirje. Zgorela je šupa in kmetijsko orodje. Gasilci so požar omejili, da se ni razširil še na stanovanjsko in gospodarsko poslopje. Škoda je ocenjena na okrog 200 tisoč dinarjev.

vedal, da do svojega obetajočega izdelka ni prišel slučajno. Pobudo zanj mu je dal prijatelj, on pa je



V. Pečnik s svojim »Pevni-blinkerjem«

potem razmišljal in tuhtal, kako bi pripravil presenečenje športnim ribičem z napravo, ki bi bila praktična in učinkovita, a kar je najvažnejše: taka, ki je doslej še ni mogoče dobiti nikjer. In to mu je tudi uspelo. Z izumom je, kot pravi, osebo zadovoljen, čeprav ne misli mirovati. Tudi za druge športne panoge želi izumiti kaj praktičnega, koristnega in bolj učinkovitega. Kaj, to pa je zaenkrat še tajna!

Sicer pa vam Pečnika ni potrebno posebej predstavljati. Saj ga zagotovo dobro poznate! Po poklicu je graver in urar, sicer tudi fotoamater, mopedist in še kaj. Njegov osebni konjiček pa je »havajska kitara«, na katero prav rad pobrenka in zraven tud. zapoje. Saj mora biti na tem svetu tudi vesel! In njegovi načrti: čeprav je imel posebne namene, se je sedaj po izidu nove ustave in zakona o obrtništvu krepko premislil, saj je že tudi zaprosil za obrtno dovoljenje. »To bo meni nova vzpodbuda in v večje veselje, da bom sedanjemu izumu lahko dodal še kakšen nov uspeh« — je še pristavil piko na našega razgovora.

## Golobje pismošose v Gančanih

Pred nedavnim je bil v Gančanih občni zbor društva rejcev malih živali in golobov — pismošose »Eks-pres«. Zbor je bil polnočestovno obiskan in doslej tudi najbolj množičen, saj je društvo v preteklem letu pridobilo 14 novih članov. Pred občnim zborom je društvo izpustilo 80 golobov — pismošose, ki so izredno lepo vzleteli in se usmerili proti svojim domovom.

Na občnem zboru so ugotovili, da je društvo od leta 1959, ko je bilo ustanovljeno na pobudo nekaj članov, takrat večja lidenj v mariborski Kompas doseglo velik napredek.

V začetku je društvo redilo male živali raznih vrst, v zadnjem času pa se je usmerilo k sistematični rejli in vzgoji golobov — pismošose, čeprav

jim ne primanjkuje nobenih purnim. Kakor vsako leto, je tudi letos naročilo večje število enodnevnih piščancev zelo znanih pasem kokoši: leghorn, rodeisland, weibock itd.

Nadalje so na občnem zboru ugotovili, da lani niso mogli v polni meri tekmovali po zveznem tekmovalnem načrtu, predvsem zaradi pomanjkanja finančnih sredstev. Tako so bi-

li tudi njihovi uspehi dokaj omejeni. Sodelovali pa so s svojimi golobi — pismošosi v lanski Titovi štafeti, za kar so prejeli od predsednika republike Tita tudi zahvalno pismo.

Na občnem zboru so se zavzeli za to, da bi letos tekmovali po zveznem programu, če bodo seveda to dopuščala finančna sredstva. Tako so se že prejšnjo nedeljo udeležili

tekmovalja v počastitev rojstva dneva maršala Tita v Kumrovcu, kjer je bil start. Nadalje se nameravajo udeležiti tudi tekmovalj v Zagrebu, Novski, Slavonskem brodu, Vinkovcih, Beogradu in Nišu.

Na občnem zboru so tudi sklenili, da bodo še nadalje skrbeli predvsem za vključevanje mladine in sistematično treniranje.